

BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche
Bekanntmachungen

Standesamtliche
Nachrichten

Aktuelles
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame
Bekanntmachungen

Freitag, 18. Oktober 2013

Nr. 42

A poster for an Oktoberfest event. At the top, a wooden sign reads 'OKTOBERfest' in white Gothic script. Below it, another sign says 'Das Maß ist voll' in black and 'Haslach's Wirten feiern' in red. A list of participating venues is written in black: 'Aiple, Bierkrämer, Emporio, Eselsbeck, Gasthaus Storchen, Raben, Millieu, Vino Veritas, Grüner Baum, Irish Pub, Le Bistrot, Hasan's Kebap, Gasthaus Adria'. The center features a group photo of about 15 people, mostly men in white shirts and red bowties, and women in black dresses, posing outdoors. At the bottom left is a large glass of beer with a white head. The date '19.10.2013' and time 'ab 18.00 Uhr' are written in white on a dark background. A red tag in the bottom right corner says 'Eintritt frei'. At the very bottom, it says 'Bayerische Spezialitäten von DJ Sepp'l bis Live Musik'.



NOTRUF

Notfallrettung/Notarzt (europaweit)	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransport 0781 19222	
Polizeirevier Haslach	975920
Ortenau Klinikum Wolfach	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg	0781 4720
Gift-Notruf	0761 19240
Telefonseelsorge	0800 1110222
(Kostenfrei)	
Strom- und Wasserversorgung	2621
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)	
Stromversorgung-Störungsdienst-	078212800
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
Wasserversorgung -Störungsdienst-	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,	verwaltungen
Steinach	Tel. 3848, Mobil: 01757211505
Gasversorgung badenova Störungsdienst	08002767767



BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt

Tel.: 01805 19292460

Zahnärztliche Notrufnummer: 0180322255511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

Samstag, 19.10.2013: Kloster-Apotheke Haslach, Klosterstr. 2, Tel.: 07832 - 88 89, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

Sonntag, 20.10.2013: Burg-Apotheke Hausach, Hauptstr. 32, Tel.: 07831 - 67 36, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

Montag, 21.10.2013: Bären-Apotheke Hornberg, Am Kirchplatz 6, Tel.: 07833 - 74 33, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

Stadt-Apotheke Zell, Norddracher Str. 2, Tel.: 07835 - 50 07, 77736 Zell am Harmersbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

Dienstag, 22.10.2013: Kinzigtal-Apotheke Haslach, Lindenstr. 5, Tel.: 07832 - 34 29, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

Mittwoch, 23.10.2013: Apotheke Iff Hausach, Eisenbahnstr. 68, Tel.: 07831 - 2 71, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

Donnerstag, 24.10.2013: Stadt-Apotheke Haslach, Hauptstr. 26, Tel.: 07832 - 22 91, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

Freitag, 25.10.2013: Bären-Apotheke Biberach, Mitteldorfstr. 8, Tel.: 07835 - 81 58, 77781 Biberach, Baden, 08:30 bis 08:30 Uhr

AMTSBLATT DER STADT HASLACH
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,
MÜHLENBACH UND STEINACH.
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige
Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt
Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr.
Verlag, Druck und private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsge-
sellschaft & Cie GmbH Marlenner Str. 9 · 77656 Offenburg, Telefon
0781/504-14 55, Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de



BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: http://www.haslach.de	Zentrale e-mail: stadt@haslach.de

Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten:

Reisebüro Luke	Montag-Freitag	9.00 - 13.00 Uhr
Im Bahnhofsgebäude, Haslach		und 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 994499	Samstag	9.00 - 12.30 Uhr

Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung

Geschäftsstelle, Tel. 995990

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Fax 9759229

Rund um die Uhr persönlich und
telefonisch erreichbar.

Postagentur Haslach

Schwarzwaldstraße 8

Montag-Freitag	8.30 - 12.30 Uhr
	14.00 - 17.30 Uhr
Samstag	9.00 - 12.00 Uhr

TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag

8.00 - 12.00 Uhr
12.30 - 16.00 Uhr

Fischerbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 38

Tel. 91900

Fax 919020

Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
Freitag	7.30 - 13.00 Uhr

E-Mail: gemeinde@fischerbach.de · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, Mobil: 0177 3425731

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

Hofstetten

Gemeinde Hofstetten

Hauptstr. 5

Tel. 07832 91290

Fax 07832 91290

Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	7.45 - 13.00 Uhr

Internet: <http://www.Hofstetten.com> · E-Mail: gemeinde@hofstetten.com

Mühlenbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 24

Tel. 07832 91180

Fax 07832 911820

Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
	13.30 - 18.30 Uhr
Freitag	7.30 - 12.30 Uhr

Internet: <http://www.muehlenbach.de> · E-Mail: gemeinde@muehlenbach.de

Steinach

Gemeindeverwaltung

Kirchstraße 4

Tel. 07832 91980

Fax 07832 919820

Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
	14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
	nachmittags geschlossen
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 14.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> · e-mail: info@steinach.de

Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

Postagentur

Hauptstraße 17

Tel. 2535

Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
	14.30 - 18.00 Uhr
Mi, Sa	9.00 - 12.00 Uhr

REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG

1. November, Allerheiligen, KW 44

Redaktionsschluss: Montag, 28.10.2013, 16 Uhr

Erscheinungsdatum: Donnerstag, 31.10.2013

Bitte um Beachtung!

Haslach im Kinzigtal



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Heinz Winkler
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

Rosenverkauf zugunsten der Weltmission



Der Sozialausschuss des Pfarrgemeinderates Haslach wird auch dieses Jahr Rosen zugunsten der Weltmission verkaufen. Die Rosen werden am **Sonntag, den 20. Oktober 2013** nach dem Gottesdienst um **10.15 Uhr** zum Preis von 1,50 € zum Kauf angeboten. Den Reinerlös werden wir einem Missio - Projekt zukommen lassen.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Solidarität

Herbstfest im Dorfgemeinschaftshaus

Das mittlerweile schon traditionelle Schlachtfest

Zum Mittagstisch bieten wir Ihnen
von uns selbst zubereitete Schlachtplatten an.



Am Sonntag, den 20.10.2013 lädt Euch der Verschönerungsverein Bollenbach zum Herbstfest ins Dorfgemeinschaftshaus ein. Selbst zubereitete, deftige Schlachtplatten, Rippe und Bratwürste werden zum Mittagessen angeboten. Eine breitgefächerte Tombola erwartet Euch. Kaffee und Kuchen gibt es wieder in reichhaltiger Auswahl. Der Verschönerungsverein Bollenbach würde sich freuen, wenn Ihr mit Eurem Besuch unseres Herbstfestes den Verein unterstützt.



Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

Einladung

Am **Dienstag, 22. Oktober 2013**, findet um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der Sie recht herzlich eingeladen werden.

Tagesordnung:

1. Anfragen der Einwohner
2. Initiative der Stadt zur Verbesserung des Verkehrsflusses auf der B 33 Stadtdurchfahrt
 - Vorstellung erster Untersuchungsergebnisse
3. Neubaugebiet „Brühl II“
 - Vorstellung der Planung der fünf dreigeschossigen Wohngebäude mit je 3 Wohneinheiten entlang der Hebelstraße für private Investoren
4. LEADER-Förder-Projekt „Aussichtsturm auf dem Urenkopf“
 - Grundsatzentscheidung für einen der beiden Entwürfe
5. Bebauungsplan „Mühlenmatten II“
 - Entwurfsbilligung und Beschluss zur Offenlage
6. Zustimmung zu den Maßnahmenkatalogen der Stadt Haslach im Rahmen der Stadtsanierungsprogramme
7. Anschaffung eines neuen Kommandowagens für die Freiwillige Feuerwehr Haslach
 - Auftragsvergabe
8. Erhöhung der Grundsteuer B zum 01. Januar 2014
9. Bekanntgaben und Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Heinz Winkler
Bürgermeister

Unerlaubte Ablagerung von Grünabfällen auf den Grünabfallsammelstellen Friedhof

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass auf den Grünabfallsammelstellen auf dem Friedhof keine Gartenabfälle entsorgt werden dürfen. Die Grünabfallsammelplätze auf dem Fried-

hof sind ausschließlich für Grünabfälle aus dem Friedhofsgelände bestimmt. Wir bitten um Beachtung!
Stadtverwaltung Haslach
Bürgeramt

Jetzt die offizielle Haslach Seite bei facebook „liken“



Sie sind aktiv auf facebook? Sie kennen die offizielle Haslach Seite noch nicht? Die Stadtblatt-Redaktion betreut schon seit einiger Zeit diese Seite, deren Kennzeichen das Haslacher Stadtwappen ist. Werden auch Sie Fan der Seite, folgen Sie dem Pfad und klicken Sie auf „Gefällt mir“.

www.facebook.com/haslach.de

Viel Spaß bei den neuesten Nachrichten aus Haslach im Kinzigtal!



STADTWERKE
HASLACH

Information der Stadtwerke Haslach

Wasser- und Stromzähler werden früher als sonst abgelesen

Die Wasser- und Stromzähler in Haslach, Bollenbach und Schnellingen werden dieses Jahr bereits Anfang November abgelesen. Dies ist notwendig, weil das Abrechnungssystem nach neuen Vorgaben der Bundesnetzagentur verändert werden muss. Das neue System greift zum Jahreswechsel, daher müssen die Daten frühzeitig vorliegen. Sie werden dann auf den 31. Dezember 2013 hochgerechnet und die Rechnungslegung erfolgt Anfang Januar mit Datum vom 31. Dezember.

Die Zählerstände werden von Mitarbeitern der Stadtwerke und Schülern, die sich mit entsprechenden Mitarbeiterausweisen legitimieren, abgelesen. Grundsätzlich ist es auch möglich, ohne Hochrechnung die Abrechnung zu er-

halten. In diesem Fall müssen Sie die von Ihnen selbst am 31.12.2013 abgelesenen Zählerstände bis Freitag, 03. Januar 2014, 11:30 Uhr per E-Mail (info@stadtwerke-haslach.de), Fax (07832/706-289) oder telefonisch (07832/706-250, 706-252, 706-254 und 706-256) an die Stadtwerke Haslach durchgeben. Sie erhalten dann eine Rechnung auf Basis der von Ihnen ermittelten Zählerstände.



Türkisch-Islamischer Kulturverein auf dem Haslacher Wochenmarkt An jedem zweiten Samstag im Monat präsent mit Leckereien



Ein neuer Stand auf dem Haslacher Wochenmarkt wurde am vergangenen Samstag von Marktmeister August Weber (links vorne) und der neuen Marktverantwortlichen der Stadt, Meike Fischer (zweites von links), die Adrian Ritter, der im Hauptamt neuen Aufgaben zustrebt, ablöst, aufs Herzlichste begrüßt. Die Rede ist vom Bewirtungsstand des Türkisch-Islamischen Vereins, der nunmehr einmal im Monat, geplant ist immer der zweite Samstag im Monat, auf dem Wochenmarkt mit türkischen Spezialitäten einschließlich des beliebten Fladenbrotens, vertreten sein wird. Türkischer Tee rundet das leckere Sortiment ab. Der erste Vorsitzende, Nuralah Durmus, ist überzeugt, dass dieses neue Angebot auch eine kulturelle Bereicherung darstellt. Unterstützt wird er von zahlreichen backenden und kochenden Helferinnen und Helfern im Hintergrund, auf dem Markt hatten Cihan Evren (vorne) und Kadir Acar (Bildmitte) die Aufgabe der Verkäufer übernommen.

men. Meike Fischer und August Weber freuen sich über die schöne Ergänzung des großen Haslacher Wochenmarktes, der jeden Samstag zahlreiche Marktbesucher nach Haslach bringt

Die im Jahressitzungsplan 2013 avisierte öffentliche Gemeinderatssitzung am 05. November 2013 wird verschoben auf Dienstag, 12. November 2013

Haslacher Vereinskonzferenz

Abstimmung der Termine 2014

Die alljährliche Haslacher Vereinskonzferenz, bei der es stets auch um die Abstimmung der Termine für das kommende Jahr geht, wird in diesem Jahr am **Donnerstag, den 31. Oktober, um 19.30 Uhr** im Gasthaus Grüner Baum stattfinden.

Ebenso soll in der Versammlung der Nachfolger des leider viel zu früh verstorbenen bisherigen Sprechers der Haslacher Vereine, Horst Rapp, gewählt werden.

Schon jetzt können die Vereinstermine 2014 in schriftlicher Form (bitte nicht per Telefon) im **Rathaus, Büro Kultur und Marketing** -bei Herr Müller- abgegeben werden:

FAX: 07832 / 706-178

E-Mail: stadtnachrichten@haslach.de



Das Geschenk für Haslacher!

...wie viele gräflich fürstenbergische Trotten gab es 1560 in Haslach?

...wie hoch war anno 1494 der Zoll auf ein Zentner Harz in Haslach?

...um wieviel Uhr war bei Androhung von 2 Gulden Strafe unter Wilhelm von Fürstenberg im 16ten Jahrhundert „Weinsperrstunde“ bei Haslachs Wirten?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.

In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



Schon über 50 % der Bollenbacher haben zu den Stadtwerken gewechselt weil...



... weil die Stadtwerke mit ihren Mitarbeitern direkt vor Ort sind.

Kundencenter: Ingrid Keller 07832/706-250
info@stadtwerke-haslach.de



STADTWERKE
HASLACH



Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

Sonntag, den 20. Oktober 2013

Herr Olaf Erber,
Buchenstr. 8
den 78. Geburtstag

Frau Katharina Hermann,
Buchenstr. 15
den 75. Geburtstag

Freitag, den 25. Oktober 2013

Frau Elisabeth Müller,
Mühlenbacher Str. 11
den 86. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

Eheschließung

11. Oktober 2013

Nadine Heitzmann und Gültekin Celtik
Lindenstraße 7, Haslach im Kinzigtal



FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Handy, Samsung (Stadthalle)
- Kinderbrille (bereits vor den Sommerferien in der Schule liegengelassen – auf dem Sekretariat nachfragen !)

weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de/Bürgerinfo](http://www.haslach.de/Buergerinfo) „Fundsachensuche“



**ABFALL-
BESEITIGUNG**

Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis,
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,
Badstr. 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:

0781/ 805-9600
E-mail: abfallwirtschaft@ortenaukreis.de
www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Info-Hotline für Abfallgebühren und -behälter:

0781/805-6000
Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer/Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,
77716 Haslach, Tel: 07832/706-137,
E-mail: s.volk@haslach.de

Leerung der Mülltonnen:

Graue Tonne:
Dienstag, den **29.10.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen
Mittwoch, den **30.10.** im Stadtbezirk Haslach

Grüne Tonne:
Mittwoch, den **23.10.** im Stadtteil Schnellingen
Donnerstag, den **24.10.** im Stadtbezirk Haslach
Freitag, den **25.10.** im Stadtteil Bollenbach

Gelbe Säcke:
Montag, den **21.10.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen
Mittwoch, den **23.10.** im Stadtbezirk Haslach

Nächste Altpapiersammlung:
Samstag, den **02.11.**

Abholung von Grünabfällen:
Dienstag, den **19.11.**

Nächste Problemstoffsammlung:
Samstag, den **30.11.**
Standort: Markthalle von 09.00 bis 16.00 Uhr

Batteriebehälter & Korktonne:
An der Rückseite der Stadthalle, am Eingang des „ehem.“ städtischen Bauhofs (Neue Eisenbahnstraße)

Deponie Vulkan (Tel.: 96886)

Montag bis Freitag
von 7.30 bis 12.30 Uhr
13.00 bis 16.45 Uhr
sowie jeden Samstag von
8.00 bis 12.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI
IM BÜRGERHAUS
DER STADT HASLACH**

Öffnungszeiten der Stadtbücherei

Dienstag	14.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 – 19.00 Uhr
Freitag	14.30 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr
Telefon:	91 82-0

Nach und nach kommen alle Klassen des Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrums in die neue Bibliothek der Generationen, um die Einrichtung kennenzulernen. Angefangen wurde in der vergangenen Woche mit den Grundschulklassen, die zusammen mit ihren Klassenlehrern jeweils zu einer Kurzeinführung eingeladen waren; in dieser Woche waren dann die Klassen der Werkrealschule da. So konnten alle Schüler, auch die, die noch nicht auf eigene Faust die Bibliothek erkundet haben, sehen und hören, was sie dort für Möglichkeiten haben. Für Kinder und Jugendliche gibt es hier ein reichhaltiges Angebot an Erzählungen, das im Laufe des Schuljahres noch anwachsen wird. Außerdem gibt es für alle Altersstufen zu vielen Themen Sach- und Fachbücher, Dokumentarfilme, Lernsoftware und Sachhörbücher. Der Erwachsenenbestand befindet sich noch im Aufbau. Ab dem nächsten Schuljahr sollen in der Bibliothek auch Kurse stattfinden.

Übrigens ist der Büchereiausweis sowohl in der Stadtbücherei als auch in der Bibliothek der Generationen gültig!

Öffnungszeiten der Bibliothek der Generationen

Montag	14.30 – 19.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 13.30 Uhr
Mittwoch	09.00 – 13.30 Uhr
Donnerstag	09.00 – 13.30 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr
Telefon:	96093-92



**KOMMUNALE
JUGENDARBEIT**

Angebote ab der 5. Klasse im Jugendhaus

"Kaffeeklatsch" der Mädchentreff: Montag ab 16:00 Uhr
Mädchenfußball Dienstag: Dienstag um 17:30 Uhr in der Schulsporthalle
"Men's Kitchen": Dienstags um 16:00 Uhr, die Kosten pro Teilnehmer belaufen sich auf 2,50 Euro.
Jungenfußballgruppe: Freitag um 14:00 Uhr in der Eichenbachsporthalle

Öffnungszeiten ab 12 Jahren:

Mittwoch: 16:00-20:00 Uhr, Offener Treff
Donnerstag: 16:00 - 20:00 Uhr, Offener Treff
Freitag: 17:00 *neu* bis 22:00 Uhr, Offener Treff mit Grill & Chill & Partyalarm

Für einen Besuch des Jugendhauses und unseren Angeboten ist keine Anmeldung erforderlich. Wer Lust hat darf einfach dazu kommen.

Wenn das Haus für Jugendliche geöffnet ist befindet sich immer eine pädagogische Kraft im Haus, die gerne alle Fragen rund um die Jugendarbeit beantwortet.

In den Herbstferien darf man schon ab der 5. Klasse ins Jugendhaus!

Öffnungszeiten in den Herbstferien:
Montag-Mittwoch: 16:00-20:00
Donnerstag machen wir eine Halloweenparty von 18:00-22:00 Uhr!
Die Gruppenangebote wie Mädchen- und Kochgruppe, sowie das Mädchenfußball finden nicht satt, dafür erwartet Euch ein buntes Alternativprogramm.

Kontakt:

Für Fragen zu den Angeboten und Aktionen rund um die **Jugendarbeit und der Betreuung der Ganztageschüler in der Mittagspause am Bildungszentrum** wenden Sie sich bitte an Stefanie Rauber und Jan Aujla von der Offene Jugendarbeit, im Jugendhaus in der Mühlenbacher Straße 14 : 07832/ 8040, über Facebook "Jugendhaus Haslach" oder Mobilehaslach@t-online.de
Für Fragen zur **Schulsozialarbeit** stehen Ihnen am Heinrich Hansjakob Bildungszentrum Christine Riehle, Birgit Lehmann und Mathias Beisiegel unter der 07832/ 9754110 zur Verfügung oder schreiben Sie eine E-mail an schulsozialarbeit-haslach@gmx.de.



**Volkshochschule
Ortenau**

Außenstelle Haslach
Herr Werner Müller
Am Marktplatz 1, 77716 Haslach
Telefon: 07832 706-174
Telefax: 07832 706-178
E-Mail: werner.mueller@vhs-ortenau.de
Internet: www.vhs-ortenau.de

Achtung Verlegung des Starttermins auf Donnerstag 24. Oktober - weitere Anmeldungen noch möglich!

Einsteigerkurs PC für Frauen mit Windows XP und Office 2007 (5.0103 HS)
Do. 24.10.2013, 18:00-20:15 Uhr, 8 Abende, Haslach, Heinrich-Hansjakob Bildungszentrum, Eingang C2, Computerraum, Anke Kopp, 157,00 € inkl. Unterlagen und TN-Bescheinigung.
Dieser Einsteigerkurs ist für Teilnehmerinnen, die bisher noch keine Erfahrung im Umgang mit dem Computer haben oder in den Grundlagen erst einmal Sicherheit gewinnen möchten. Um den Computer bedienen zu können, erhalten die Teilnehmenden zunächst einen Einblick in das Betriebssystem Windows und lernen die wichtigsten Handgriffe mit Maus und Tastatur. Außerdem erhalten sie einen Überblick über wichtige Anwendungsgebiete. Für diesen Kurs sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Der Kurs ist zugleich Grundlage für weiterführende EDV-Kurse.

Die nächsten Kurse im Detail: Kräuter mal anders - Herstellung von Kräuteröl, Kräuternessig und mehr (3.0736 HS)

Di. 22.10.2013, 18:00-21:00 Uhr, 1 Abend, Haslach, Heinrich-Hansjakob Bildungszentrum, Eingang E1, Schulküche, Martina Webering, 17,00 € zuzügl. ca. 8,00 € für Lebensmittel und Infobroschüre.
Wollten Sie schon immer mal mehr mit Kräutern ausprobieren oder wissen wie sie haltbar gemacht werden? Die Herstellung von Kräuteröl, -essig, -salz und -paste ermöglicht den Einsatz von Kräutern auch im Winter oder bei wenig Zeit zum Kochen. Sie suchen eine kleine Geschenkidee - eine selbst gemachte Kräuterpaste ist genau das Richtige. Was kann alles aus meinen Gartenkräutern (vom Garten oder Balkon) gezaubert werden? Bei einer Kochdemonstration stellt die Dozentin kleine und schnelle Gerichte vor. Jeder Teilnehmer erhält ei-

ne Infobroschüre mit Tipps und Rezepten und eine kleine Überraschung mit Kräutern.

Englisch A2 (5. Jahr) (4.0607 HS)

Di. 05.11.2013, 17:45-19:15 Uhr, 16 Abende, Haslach, Heinrich-Hansjakob Bildungszentrum, Eingang C1, Raum 210 (1. OG), Heide Klauß, 77,00 €.
Dieser Kurs richtet sich an Interessenten mit soliden Grundkenntnissen. Im Vordergrund steht die Kommunikation, also die aktive Anwendung der englischen Sprache. In vielen abwechslungsreichen Übungen wird der bereits vorhandene Wortschatz aufgefrischt und ergänzt. Spielerisch werden grammatikalische Strukturen vertieft und erweitert. Die Fähigkeiten des Sprechens, Hörens, Lesens sowie die Verfassung von persönlichen Texten wird ausgebaut. Nach Abschluss des Kurses sind Sie in der Lage sich mit einem englischsprachigen Gesprächspartner zu verständigen.

Selbstwertgefühl - woher nehmen (1.0701 HS)

Mi. 06.11.2013, 19:30-21:30 Uhr, 5 Abende, Haslach, Heinrich-Hansjakob Bildungszentrum, Eingang C1, Raum 210 (1. OG), Hiltrud Iff-Schön, 47,00 € zuzügl. 3,00 € für Infomaterial.
Weshalb Frauen ihr Selbstbewusstsein verlieren und wie sie es zurückgewinnen: Unser Selbstwertgefühl ist unser wichtigstes Lebensgefühl und sollte wie das Körperbewusstsein unbedingt geschützt werden. Trotz Emanzipation und Frauenbewegung halten sich Frauen immer noch für minderwertig, sind oft verunsichert oder verhalten sich destruktiv. Wer kein Selbstwertgefühl entwickeln kann, hat auch kein Selbstbewusstsein. Machen wir uns auf die Suche nach mehr Wertschätzung für die eigene Person, finden dadurch Zugang zu Schätzen, die in jedem von uns schlummern. Dadurch gewinnen Sie mehr Selbstachtung, Ihr Selbstvertrauen wird gestärkt und Ihre Wahrnehmung verändert sich hin zu mehr Lebendigkeit und neuem Handeln.

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung (3.0501 HS)

Do. 07.11.2013, 19:00-21:00 Uhr, 1 Abend, Haslach, Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Klaus Allgaier, 2,00 € für Infomaterial.
Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Pflegestützpunkt Ortenaukreis.
Für den Fall, dass mal was passiert, wer entscheidet für mich, wenn ich durch Krankheit oder Unfall plötzlich nicht mehr selbst entscheiden kann? Wie möchte ich am Lebensende versorgt werden? Dieser Kurs ist für alle gedacht, die sich darüber informieren wollen, wie man frühzeitig Vorsorge trifft. Formulare können zu einer geringen Gebühr er-

worben werden. Um eine Anmeldung unter Tel. 07832 99955-220 wird gebeten.

Schätze des Meeres und Badische Weine (3.0717 HS)

Do. 07.11.2013, 19:00-22:45 Uhr, 1 Abend, Haslach, Restaurant 'In Vino Veritas', Steinacher Straße 9, Ralf Müller, 21,00 € zuzügl. ca. 38,00 € für Lebensmittel und Weinverkostung.
Küchenchef und Wirt Ralf Müller wird Ihnen in der Küche seines Restaurants 'In Vino Veritas' Fische, Krustentiere und Muscheln filetieren, öffnen, vorbereiten und zubereiten. Zur Verkostung der verschiedenen Spezialitäten werden ausgesuchte Badische Weine degustiert. Die Teilnehmer erhalten eine Auswahl an Rezepten zum Nachkochen.

Ätherische Öle - Seelenduft gegen Stimmungstief (3.0002 HS)

Mi. 13.11.2013, 18:00-20:00 Uhr, 1 Abend, Haslach, Heinrich-Hansjakob Bildungszentrum, Eingang C1, Raum 208 (1. OG), Susanne Rohse, 15,00 € zuzügl. ca. 3,00 € für Material.
Manchmal stellt uns das Leben vor besondere Herausforderungen wie Trennungen, Kummer, Schwierigkeiten mit den Kindern etc. Die Düfte ätherischer Öle gelangen durch die Nase in die innerste Schaltzentrale unseres Gehirns, dem Sitz der Erinnerungen, Motivation und Stimmungen. Sie erfahren welche duftenden Helfer in Krisenzeiten wertvolle Unterstützung bieten und lernen zahlreiche angenehme Anwendungsmöglichkeiten und Rezepte kennen. Durch die Anwendung der ätherischen Öle (100 % naturrein) können Sie sich ein positives Umfeld schaffen, Ihre Stimmung verbessern und mehr Lebensfreude gewinnen. Zusätzlich erlernen Sie eine entspannende 'Wohlfühl-Handmassage', eine Wohltat für Körper und Seele.

Hier die weitere Kurzübersicht bis Dezember:

- Sa. 16.11.2013 Entspannungstag für Frauen 3.0003 HS
- Mo.18.11.2013 Vortrag jüdischer Witz 1.0104 HS
- Fr.22.11.2013 Gewaltfreie Kommunikation® 1.0702 HS
- Do. 28.11.2013 Brotbacken 3.0735 HS
- Sa. 07.12.2013 Lebkuchen basteln für Kinder 2.0608 HS
- Sa. 07.12.2013 Weihnachtsmenü 3.0718 HS



**MUSIKSCHULE
HASLACH**



**Noch Plätze frei
in der
Schnupperband**

Wer träumt davon, in einer Band zu spielen? Ohne Vorkenntnisse können alle Instrumente einer Pop/Rockband ausprobiert werden: Piano/Keyboard, akustische/ E-Gitarre, Kontrabass und Schlagzeug/

Percussion. Kleine Songs werden zusammen erarbeitet. Im Anschluss an die Schnupperband sind die Teilnehmer bestens vorbereitet, ein Instrument zu erlernen und vielleicht schon bald in einer richtigen Band zu spielen.

Kursbeginn 1. November

Infos und Anmeldung unter 0781-9364-100 oder 07832-5002



KULTUR

... im Städtle
... im Tal
... im Ländle

**Clan am Freitag 18. Oktober
im Irish Pub**

Clan-Blues-Rock: ein super Bassler, Drummer, Sänger und Gitarrist! Nein, eine Band mit eigenem Sound.



Irish Pub, Eintritt frei!

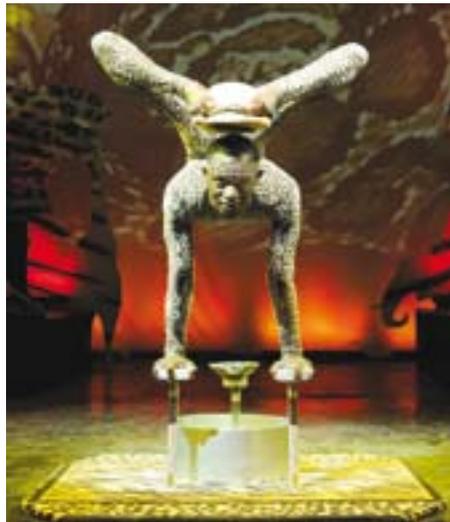
**Mother Africa
am 11. Januar 2014 in der
Stadthalle Haslach i.K.**

Erst am New Yorker Broadway, dann wieder in Deutschland:

Am vergangenen Samstag verblüffte der Contortionist, Lazarus Mwangi Gitu Jury und Zuschauer gleichermaßen mit seiner Darbietung beim RTL Supertalent. Dieter Bohlen brachte es auf den Punkt, als er kommentierte, dass man so etwas zwar schon mal gesehen hätte, aber eben NIE in dieser Qualität. Und dabei hat Lazarus natürlich noch lange nicht alles gezeigt, was er kann.

Am 11. Januar 2014 gastiert Lazarus Gitu mit dem Ensemble von Mother Africa und der Show, "Umlingo" in der Stadthalle Haslach i.K.

Dabei zeigt er nicht nur seinen kompletten Act, er hat auch eine tragende Rolle als Schauspieler inne. Der Artist aus Kenia wuchs schon früh als Waise in den Straßen Mombasas auf, wo in Winston Ruddle, der Direktor von Mother Africa, Anfang 2000 entdeckte. Er erkannte sofort das einmalige Talent des jungen Mannes und brachte ihn in seine neu gegründete Circus Schule nach Dar es Salaam in Tanzania, wo Gitu zum professionellen Artisten reifte.



Bald darauf wurde auch der Cirque du Soleil auf das Ausnahmetalent aufmerksam und wollte eine ganze Show um ihn herum konzipieren. Auf Grund einer längeren Krankheit des Artisten zerschlugen sich diese Pläne dann aber leider. Seit 2006 ist er festes Mitglied im Stamm-Ensemble von Mother Africa und wird auch auf deren Tournee 2014 zu sehen sein.

Tickets in allen Geschäftsstellen der lokalen Tageszeitungen erhältlich: Mittelbadische Presse, Schwarzwälder Bote, Lahrer Zeitung, Badische Zeitung, Badisches Tagblatt

Tickets per Internet:

www.schaettgen.com

Einlass: 19 Uhr / Beginn: 20 Uhr



**AUS ARBEIT
UND WIRTSCHAFT**

**Jutta Blank seit 25 Jahren im
öffentlichen Dienst**

**Bürgermeister Heinz Winkler ehrt
Bürgeramtsmitarbeiterin**

Sie sei fleißig, absolut zuverlässig und habe vor allem sichtbar Freude an der Arbeit mit Menschen, so fasste Bürgermeister Heinz Winkler (Dritter von rechts im Bild) während der Feier zum 25-jährigen Jubiläum von Jutta Blank (Bildmitte) im öffentlichen Dienst deren vorbildliche Arbeitsauffassung zusammen.



Betriebsehrung in Haslach: (vlnr) Adrian Ritter, Klaus Schwendemann, Jürgen und Jutta Blank, Bürgermeister Heinz Winkler freuten sich zusammen mit Meike Fischer und dem Personalratsvorsitzenden, Hubert Hauer über die hohe Ehrung.

Die Hälfte ihres Dienstes im öffentlichen Angestelltenverhältnis tat die gelernte Groß- und Außenhandelskauffrau von 1988 bis 2001 bei einem der ganz großen Träger im öffentlichen Dienst, bei der Sparkasse Haslach-Zell; dort war Jutta Blank in der Abteilung „Marketing/Jugendmarkt“ lange Zeit geschätzte Organisatorin zahlreicher Marketingaktionen. Für Jutta Blank bot sich 2001 die Gelegenheit mit dem Wechsle zum „Bürgeramt der Stadt Haslach“ noch mehr als bei ihrer bisherigen Tätigkeit, die Arbeit mit Menschen in den Vordergrund zu stellen. Heute beinhaltet der sehr abwechslungsreiche Bereich, den sie mitbetreut, unter anderem das Einwohnerwesen, Gewerbe- und Abmeldungen und die Funktionen des Wahlamts. Besonders bekannt ist sie als die „Pass- und Ausweisfrau“ der Kommune. Jutta Blank scheut keine Mühen, wenn es gilt einen Expresspass für einen ganz eiligen Bürger zu bearbeiten und wenn Not am Mann ist, werden formelle Akte wie der elektronische Fingerabdruck auch außerhalb der Dienstzeit erledigt.

Für ihre 25-jährige Treue zum öffentlichen Dienst wurde sie nun im Dienstzimmer von Bürgermeister Heinz Winkler geehrt. Anwesend waren dabei auch Adrian Ritter vom Hauptamt, (links), Personalchef Klaus Schwendemann (Zweiter von links), Ehemann Jürgen

Blank (Dritter von links) sowie Personalratsvorsitzender Hubert Hauer (rechts) und die zuständige Bürgeramtschefin Meike Fischer (Zweite von rechts). Bürgermeister Winkler ehrte denn Jutta Blank mit Ehrenurkunde, Obstkorb und einem Blumenstrauß, ihr alles Gute für die weitere berufliche und private Zukunft wünschend.



**KATH. KIRCHENGEMEINDE
ST. ARBOGAST**

Goethestraße 6, 77716 Haslach
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0
Fax: 0 78 32 / 91 35-20
E-Mail: info@kath-haslach.de
Internet: www.kath-haslach.de

Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen
Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr
Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen
Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“

Katholischer Kindergarten „St. Martin“ – „St. Luitgard“:

Schillerstraße 12

77716 Haslach

Telefon: 0 78 32 / 91 35-18

Katholischer Kindergarten „Arche Noah“:

Bollenbacher Straße 29

77716 Haslach-Bollenbach

Telefon: 0 78 32 / 23 67

Senioren-Gymnastik:

montags im Pfarrheim,
gr. Saal - Gruppe I u. II, 15.00 Uhr

Frauengymnastik:

montags im Pfarrheim,
gr. Saal, 19.00 Uhr – 20.00 Uhr

Öffnungszeiten des Kastenkeller:

Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

Globus-Weltladen, Sandhaasstr. 4

Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmitteln und Handwerksprodukten aus Fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.

Montag- Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen

Am 2. Samstag im Monat auf dem Wochenmarkt.

Redaktionsschluss – Kirchl. Nachrichten

Aufgrund der Einführung des neuen Redaktionssystems des Bürgerblattes sind Messintentionen und Kirchlichen Mitteilungen bis spätestens **dienstags 12.00 Uhr** für die darauffolgende Woche im Pfarrbüro in Haslach zu melden.

Wir bitten um Beachtung!

Weitere Redaktionsschluss-Änderungen (z. B. bedingt durch Feiertage) entnehmen Sie bitte dem Bürgerblatt.

Rosenverkauf zugunsten der Weltmission

Der Sozialausschuss des Pfarrgemeinderates Haslach wird auch dieses Jahr Rosen zugunsten der Weltmission verkaufen. Die Rosen werden am Sonntag, 20.10.2013 nach dem Gottesdienst zum Preis von 1,50 € zum Kauf angeboten.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Solidarität.

Für den Sozialausschuss

Cornelia Volk



**Ev. Kirchengemeinde
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6

77716 Haslach

Tel. 07832 979590

Fax: 979591

Email: haslach@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag von 9-12 Uhr

Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!



**VEREINS-
NACHRICHTEN**

**REDAKTIONSSCHLUSS-
ÄNDERUNG**

1. November, Allerheiligen, KW 44

Redaktionsschluss:

Montag, 28.10.2013, 16 Uhr

Erscheinungsdatum:

Donnerstag, 31.10.2013

Bitte um Beachtung!

**Haslacher Vereinskonzferenz
Abstimmung
der Termine 2014**

Die alljährliche Haslacher Vereinskonzferenz, bei der es stets auch um die Abstimmung der Termine für das kommende Jahr geht, wird in diesem Jahr am **Donnerstag, den 31. Oktober, um 19.30 Uhr** im Gasthaus Grüner Baum stattfinden.

Ebenso soll in der Versammlung der Nachfolger des leider viel zu früh verstorbenen bisherigen Sprechers der Haslacher Vereine, Horst Rapp, gewählt werden.

Schon jetzt können die Vereinstermine 2014 in schriftlicher Form (bitte nicht per Telefon) im **Rathaus, Büro Kultur und Marketing** - bei Herr Müller - abgegeben werden:

FAX: 07832 / 706-178

E-Mail: stadtnachrichten@haslach.de

Firma Ditter Rentnertreff

Wir treffen uns am **Mittwoch, den 23. Oktober 2013** um 14 Uhr in Haslach am Grafenparkplatz und fahren mit unseren Autos nach Unterentersbach und parken unsere Fahrzeuge beim Sportplatz. Von dort machen wir eine Wanderung ums Dorf und halten dann eine gemütliche Einkehr in Schwarz Weber's Restaurant. Gegen Abend treten wir dann wieder den Heimweg nach Haslach an.



**Chorgemeinschaft
Haslach e.V.
Frohsinn Harmonie**

Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!

Montag, 21. Okt. 19.30 Uhr treffen wir uns zur gemischten Chorprobe in der Hansjakobschule.

Donnerstag, 24. Okt. 20.00 Uhr probt der Chor Sing for Fun



**Forstbetriebs-
gemeinschaft
Haslach**

Die FBG Haslach führt dieses Jahr wieder eine Sammelbestellung für Motorsägenöl und -benzin durch. Bei Interesse bitte bis **27.10.2013** bei Hans Kinnast, Tel.: 1351, melden.



**Freundschaftsring
Haslach**

Stammtisch

Der nächste Stammtisch des Freundschaftsringes ist am heutigen **Freitag, 18. Oktober 2013**. Wir treffen uns hierzu bei "OronzO". Beginn: 17.00 Uhr.



**Jugendrotkreuz
Haslach**

Wir treffen uns am **Mittwoch und Freitag** zur Gruppenstunde von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im JRK-Heim.

Thema:

Mittwoch: Halloweenparty
Freitag: Halloweenparty
Es grüßt euer JRK-Team



**Kastenkeller
Haslach**

Der Kastenkeller hat wie folgt geöffnet: Freitag - Sonntag ab 19:00 Uhr

Pup-Quiztermin:

Samstag, 26. Oktober 2013

Sie sind gerne in Gesellschaft von netten, sympathischen Menschen? Sie beschäftigen sich gerne mit Fragen aus Bereichen der ganzen Welt? Sie sind am Samstagabend einfach gerne ein bisschen unterwegs? Dann schauen sie doch mal im Kastenkeller Haslach vorbei. Dort findet circa einmal im Monat das Pub-Quiz für jung und alt statt. Dabei werden in fünf Runden jeweils 10 spannende und interessante Fragen gestellt. Die Gewinner werden mit tollen Preisen belohnt. Trommeln sie ein paar Freunde zusammen und verbringen sie einen tollen Abend im Kastenkeller. Um 20 Uhr geht's los, der Eintritt ist frei.



**Katholische
Arbeitnehmer
Bewegung**

Rosenkranzandacht

Am **Sonntag, 27. 10. 2013**, 19.00 Uhr, werden wir eine Rosenkranzandacht zum Thema „Ich will euch Zukunft und Hoffnung geben“ gestalten. Wir laden alle zu diesem Gebetsabend recht herzlich ein.

Die Vorstandschaft



**Katholische
Frauengemeinschaft
HASLACH**

Rosenkranzandacht am 20. Oktober

Am **Sonntag, den 20. Oktober** um 19.00 Uhr feiern wir eine Rosenkranzandacht in der St. Arbogast Kirche in Haslach.

„Rund um den Apfel“ am 23. Oktober um 19.30 Uhr

Am **Mittwoch, den 23. Oktober** laden wir zu einem informativen und genüsslichen Abend rund um den Apfel ein. Frau Eva Duffner wird uns viel Wissenswertes über Äpfel erzählen, wir hören Gedichte, Geschichten und Redensarten rund um den Apfel und natürlich genießen wir verschiedene leckere Apfelspeisen.

Beginn: 19.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal, Eintritt frei, um eine kleine Spende wird gebeten.

Euer Team



**Katholische
Junge Gemeinde**

Gruppenstundenzeiten:

„Knallerbsen“

3. Klasse
Mittwochs von 16 Uhr bis 17 Uhr
Bei Kim und Vicky

„Gummibärenbande“

4. Klasse
dienstags von 16.30- 17.30 Uhr
bei Indira, Maike und Arne

„Fruchtzwerge“

5. Klasse
Freitags von 18- 19 Uhr
bei Ann- Christin und Laura

„Die wilden Kids“

6. Klasse
Montags von 17- 18 Uhr
bei Armin und Marius

„Löwenherz“

7. und 8. Klasse
Mittwochs von 17:00– 18:00 Uhr
bei Greta und Katrin

„Ugah- Affenarlarm“

10. Klasse
Monatliche Treffen nach Absprache
bei Luisa und Timo

„Punkiaoasenputzer“

12. und 13. Klasse
Freitags von 18- 19 Uhr
bei Niko und Sarah



**KLJB Bollenbach-
Schnellingen**

Am **Freitag den 25.10.2013** steht das 3. Pub Quiz an!! Beginn ist dann um 20:00 Uhr im Gruppenraum.

Auf Euer Kommen freut sich *die Vorstandschaft*



Herzlichen Dank allen Helfern beim letzten Warentauschtag.

Die Zusammenarbeit hat wieder hervorragend geklappt und wir haben den Besucheransturm bestens bewältigt! Ein besonderes Dankeschön für die wertvolle Unterstützung geht an Getränke-Klausmann und an das Bauunternehmen Klaus Eble in Schnellingen!

Vorankündigung:

Am **Mittwoch, den 13. November** findet unsere Vortragsveranstaltung „Lieben und Streiten“ mit Dr. Jürgen Stepien im Kath. Pfarrheim statt. Gleich vormerken im Kalender!



Tour mit Konrad

Am kommenden **Sonntag den 20.10.13**, führt uns Konrad zur Donauquelle. Zur gemeinsamen Fahrt nach Furtwangen treffen wir uns ab 10:45 Uhr bei der TOTAL-Tankstelle in Hausach-Hechtsberg. Abfahrt ist um 11:00 Uhr geplant. Gastfahrer sind wie immer herzlich willkommen.

Voranzeige

Stammtisch am **30.10.13** im Gasthaus "Linde" in Hofstetten, näheres folgt www.kinzigtaler-quadfreunde.de



**Kleintierzuchtverein
Haslach C 70**

**Termine für die Kleintierbörse
2013**

Oktober 20.10.
November 03.11.
(erster Sonntag)
Dezember 15.12.

Die Kleintierbörse wird jeweils in der Zeit von 8.30-11.00 Uhr in der Markthalle in Haslach durchgeführt.

Auf die Impfbestimmungen für Geflügel wird hingewiesen.



KOLPING
Kolpingfamilie Haslach



Kolping
Religion

Kinderbibelnachmittag

Er findet am **Samstag, den 19. Oktober 2013** von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kasten, bei der Kath. Kirche in Haslach, statt.

Dieses Mal wollen wir eine Geschichte aus der Bibel, in der Wasser in Wein verwandelt wird, hören: „Die Hochzeit zu Kanaan“.

Näheres können Sie unter der Gottesdienstordnung der katholischen Kirche nachlesen.

Nähere Informationen: Steffi Ziehms 977925, Heidi Binz 2510, Elfriede Stöhr 9789711



Kolping
Salve_Ecclesia

Salve Ecclesia

Wir treffen uns zur Probe am **Samstag, den 19. Oktober 2013** um 17.15 Uhr im Kasten, (Kolpingsaal) bei der kath. Kirche, um die Lieder für die nächsten zwei Gottesdienste zu üben.

Hinterher wollen wir noch etwas gemeinsam unternehmen.

Bitte kommt alle oder sagt kurz Bescheid falls ihr nicht kommen könnt.

Wir freuen uns euch wieder zusehen Elfriede und Yvonne



Kolping
DIE Gruppe

DIE-Gruppe

Unser nächstes Treffen ist am **Dienstag, den 22. Oktober 2013** um 20.00 Uhr im Gruppenraum im Kath. Pfarrheim (unterer Eingang).

Thema des Abends: Kaffeeklatsch mit neuem in und ums Städtle

Diese Treffen sind offen für alle (alte und junge, Mitglieder und Interessierte). Wer kommen will ist herzlich eingeladen.

Infos unter Kolpingfon: 9 78 97 13



Bastelnachmittag

Bastelnachmittag im Herbst

Am **26. Oktober 2013** zwischen 14.30 – 17.00 Uhr im Kasten bei der kath. Kirche in Haslach findet wieder der traditionelle Bastelnachmittag der Kolpingfamilie statt.

Das Vorbereitungsteam hat sich wieder tolle Bastelideen ausgedacht und vorgebastelt. Es werden angeboten:

- Gestecke mit Kürbis und/oder Vogelscheuche
- Laternen – für Tisch und Stab
- Eulen, Eulen, Eulen, ...
- Und noch mehr....

Es gibt Bastelideen von einfach bis für geübte Bastler und für jedes Alter. Kosten entstehen für das Material. Natürlich wieder mit Kaffee und Kuchen. Kommt doch einfach vorbei... und schaut rein.

Das Bastelteam der Kolpingfamilie freut sich auf Dich.



**Kraftsportverein
1958 e.V. Haslach**

KSV Haslach reist unter den Hohentwiel

Der neuformierte StTV Singen ist schwer berechenbar

Im letzten Auswärtskampf in der Vorrunde führt die Reise den KSV Haslach unter den Hohentwiel. Gastgeber StTV Singen hat sich für die Runde 2013 einiges vorgenommen und sich auf etlichen Positionen erheblich verstärkt. Dennoch stottert der Erfolgsmotor der Gastgeber bisweilen, denn sie liegen einen Platz hinter dem Sechsten KSV Haslach. „Die Schlüsselkämpfe werden die beiden Schwergewichtsklassen mit Mario Harter und Ali Harmanci sein. Schneidet man da einigermaßen gut ab, besteht die Chance auf einen Erfolg der Kinzigtäler. Auf jeden Fall hofft man, dass auch

einige Fans die Fahrt in die „Maggie-Stadt“ nicht scheuen, um ihren KSV akustisch zu unterstützen.

Beim Tabellennachbarn ASV Vörstetten II hängen die Trauben für den Tabellenfünften KSV Haslach nicht unbedingt hoch, dennoch müssen sich die Mannen um Trainer Michael Duffner ziemlich anstrengen, um im Breisgau erfolgreich sein zu können.

Der KSV-Nachwuchs hat einen Kampftag in Appenweier. Dort treffen die Jugendlichen auf den Nachbarn VfK Mühlenbach und die Gastgeber vom KSV Appenweier. Die Mühlenbacher liegen in der Tabelle hinter und der KSV Appenweier liegt vor den Hansjakobstädtern. In diese Richtung dürfte dann auch die Verteilung der Punkte gehen.

Termine am Wochenende:

Oberliga Südbaden
StTV Singen – KSV Haslach
Samstag, 18.10.2013
um 20.00 Uhr in der Waldeckturnhalle, Friedinger-Str. 11

Breisgau-Ortenau II Kreisliga
ASV Vörstetten II – KSV Haslach II
Samstag, 18.10.2013
um 19.00 Uhr in der Heinz-Ritter-Halle Breisgau-Ortenau II Bezirksjugendliga
KSV Appenweier – KSV Haslach
VfK Mühlenbach – KSV Haslach
ab 16.00 Uhr in der Kraftsporthalle



**Narrenverein
Bollenbach e.V.
Ruhmattenschimmel**

Jetzt geht's wieder los...

Leihhäsausgabe am 02.11.2013
Lust die Fasent 2014 als Ruhmattenschimmel zu erleben – kein Problem nutzt einfach die Möglichkeit ein Häsel zu leihen. Die Leihhäsel werden am **Samstagvormittag, 02.11.2013** zwischen 10:30 Uhr und 12:30 Uhr im Narrenkeller ausgegeben. Wer an diesem Termin keine Zeit hat meldet sich bitte bei Heike (Tel. 0172 1337825), damit gewährleistet ist, dass unser Jubiläumsjahr auch alle als Schimmel genießen können.
Es grüßt die Vorstandschaft



**Narrenzunft
Haslach i. K. e. V.**

Einladung zur Generalversammlung der Narrenzunft Haslach e.V.

Liebe Narrenzunft-Mitglieder, liebe Häselträger, Freunde und Gönner, unsere diesjährige Generalversammlung findet am Montag, 11. November 2013 um 20.00 Uhr im Gasthaus „Kanone“ statt.

Tagesordnung

1. Sitzungseröffnung durch den Zunftmeister

2. Totenehrung
3. Begrüßung und Bericht des Zunftmeisters
4. Chronik der Fasent 2013
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Säckelmeisterin
8. Informationen zur Umstellung SEPA
9. Ehrungen verdienter Mitglieder
10. Zunfthaus
11. Satzungsänderung
12. Entlastung der Vorstandschaft
13. Neuwahlen des Narrenrates
14. Verabschiedung und Ehrung ausscheidender Narrenräte
15. Wünsche und Anträge, Sonstiges
16. Vorschau Fasent 2014

Wünsche und Anträge sind **bis zum 07. November 2013** schriftlich bei Zunftmeister Jürgen Blank, Mühlenstr. 21, 77716 Haslach, oder Schriftführer Klaus Müller; Kampffackerstr. 6, 77716 Haslach, einzureichen.

Wir würden uns über eine zahlreiche Beteiligung sehr freuen

Jürgen Blank
Zunftmeister



Radsportverein Haslach

RSV Haslach e. V. teilt mit

Der RSV-Haslach e.V. bietet am Samstag, geführte MTB-Touren rund um Haslach an!

Treffpunkt ist um 14 Uhr am Klosterplatz.

Vor Ort werden mehrere Gruppen gebildet und die Touren besprochen !!! Dabei wird Rücksicht auf die persönliche Kondition genommen.

Rückkehr ist gegen 17 Uhr geplant und danach schliesst sich eine gesellige Einker an.

Es besteht Helmpflicht!

Mehr Informationen unter, www.bergflitzer-rsvhaslach.de



Schachclub Haslach

Jeden **Mittwoch ab 19:00 Uhr** treffen sich die Schachfreunde vom Schachclub Haslach zum Vereinsabend im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Das Jugendtraining findet ebenfalls jeden **Mittwoch ab 17:00 Uhr** statt.

Ansprechpartner ist Egon Brucher (Tel. 07832 / 1257).

An alle aktiven Schachspieler: am **19. Oktober** beginnen die Rundenkämpfe

für die Saison 2013/2014. Die Auslosung ergab folgende Spielpaarungen: die erste Mannschaft spielt in der Bezirksklasse daheim gegen Seelbach, die zweite Mannschaft spielt in der Kreisklasse A auswärts gegen Kehl 2 und die dritte Mannschaft beginnt die Runde in der Kreisklasse B mit einem Heimkampf gegen Lahr 4. Spielbeginn ist immer um 18.30 Uhr.

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter www.schachclub-haslach.de

SCHWARZWALDVEREIN



Ortsgruppe Haslach gegr. 1886

Die Ortsgruppe Haslach lädt auch in diesem Jahr während der Herbst- und Wintermonate herzlich zu einem monatlichen STAMMTISCH ein. Der erste findet am **30. Oktober 2013** ab 19.00 Uhr im Gasthaus Grüner Baum statt.

Die Vorstandschaft würde sich sehr über zahlreiche Teilnehmer freuen.



SENIORENWERK HASLACH e.V.

„Treff•“ im Bürgerhaus
Sandhaas-Str. 8

Montag, 21. Oktober 2013

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer

mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

Dienstag, 22. Oktober 2013

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

„Kegeln • Spielen • Handarbeiten“ Unter dem Motto „Kegeln & Spielen“ findet ab 14.30 Uhr „Kegeln am Großbildschirm“ im „Treff•“ statt. Mittels einer leichten Fernbedienung können die Teilnehmer/innen über ihre Armbewegungen ihrem Freizeitsport fröhnen.

Ebenfalls treffen sich an diesem Nachmittag auch die **Handarbeitsdamen**, um bei einem netten Kaffeeplausch gemeinsam zu häkeln, stricken, basteln usw. Wer Lust hat, kann jederzeit dazukommen.

Donnerstag, 24. Oktober 2013

14.45 Uhr: Gruppentanz

Unter dem Motto „Bleib fit - tanz mit“ findet um 14.45 Uhr im „Treff•“ Gruppentanz mit Tanzleiterin Gertrud Uhl statt.

Zu diesem beschwingten Gruppentanz laden wir alle recht herzlich ein, die Freude an Bewegung und Musik haben.

VORSCHAU

Dienstag, den 29. Oktober 2013

14.30 Uhr Unterhaltungsnachmittag mit der Mühlenbacher Spinnstube

Donnerstag, den 31. Oktober 2013

14.30 Uhr Tanzen im Sitzen



Skatclub „Schnippel die 10“ Haslach

Unser Spielabend findet jeden zweiten Mittwoch in den ungeraden Kalenderwochen im Clubhaus des SV Haslach statt (nächster Spielabend am **23.10.2013**). Spielbeginn ist immer pünktlich um 19.00 Uhr. Es werden zwei Serien zu je 48 Spiele gespielt. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter www.schnippeldie10.de



Sportverein Haslach

Der SVH reist zum Landesligaabsteiger SC Kappel. Der SC Kappel hat nach dem Abstieg einen Umbruch durchgeführt und fast die komplette Mannschaft ausgetauscht. Somit ist es überraschend, dass sie in der engen Tabelle auf Platz 3 stehen. Unsere Aktiven müssen an die starke Leistung gegen den Offenburger FV anknüpfen um bei der Rheingemeinde bestehen zu können. Unsere Reservemannschaft hatte spielfrei und ist hoffentlich gut ausgeruht um wieder einmal einen Dreier zu holen. Unsere Junioren-Mannschaften sind außer den C-Junioren auswärts im Einsatz.

Termine der Aktiven Mannschaften Sonntag, 20.10.

13.00 Uhr SC Kappel 2 – SV Haslach 2
15.00 Uhr SC Kappel - SV Haslach

Termine der Junioren Mannschaften Freitag, 18.10.

E-Junioren
17.30 Uhr SV Hausach 2 - SV Haslach 2
18.30 Uhr SV Hausach - SV Haslach

B-Junioren
19.00 Uhr SV Rust – SG Fischerbach/Haslach

Samstag, 19.10.

D-Junioren
12.30 Uhr Offenburger FV - SV Haslach
14.00 Uhr SpVgg. Schiltach – SV Haslach 2
C-Junioren
12.00 Uhr SV Hausach 2 - SG Haslach/Fischerbach 2
14.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach – SG Sinzheim 2
(Spielort: Sportplatz Haslach)

Sonntag, 20.10.

A-Junioren
13.00 Uhr SG Oberkirch - SG Haslach/Fischerbach

Montag, 21.10.

E-Junioren
18.15 Uhr SV Haslach 2 – SV Oberwolfach 2

Mittwoch, 23.10.

C-Junioren
18.30 Uhr SG Haslach/Fischerbach 2 – SG Berghaupten 2
(Spielort: Sportplatz Haslach)

Freitag, 25.10.

E-Junioren
17.30 Uhr SV Haslach 2 – FC Kirnbach 2
18.30 Uhr SV Haslach – FC Kirnbach

Clubhaus wieder geöffnet

Neue Öffnungszeiten:
Montag und Dienstag: Ruhetag
Mittwoch bis Freitag: ab 17.00 Uhr geöffnet
Samstag: ab 13.00 Uhr geöffnet (nur bei Heimspielen)
Sonntag: 10.00 – 13.00 Uhr geöffnet (bei Heimspielen durchgehend)

Lauftreff

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei „Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler“.

Badminton

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten.
Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.



Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.

Fr. 18.10.

20.00 Uhr TV Unterharmersbach – Herren 3

Sa. 19.10.

13.30 Uhr Jungen 1 – DJK Oberharmersbach 3
13.30 Uhr Jungen 2 – TTC Durbach
17.00 Uhr FC Wolfach 2 – Herren 1
18.00 Uhr Herren 3 – TTC Schiltach 3
18.00 Uhr Herren 2 – DJK Oberharmersbach 3

Bitte beachten: Sämtliche Heimspiele an diesem Samstag finden in der Jahnhalle statt.

Di. 22.10.

18.30 Uhr Mini – TTSF Hohberg

Trainingszeiten mit Trainerin Elena Lamonos in der Eichenbachsporthalle sind:

Schüler und Jugendliche:
Dienstag, 18.00 Uhr – 20.00 Uhr
Erwachsene:
Dienstag, 20.00 Uhr – 22.00 Uhr

Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: www.ttc-haslach.de



Turnverein 1864 Haslach

Afterwork-Biker

Ab sofort werden wieder geführte Nordic-Walking-Touren angeboten.
Treffpunkt: immer donnerstags um 18:30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof.

Abteilung Dance

An alle Ballettschülerinnen!!!
Leider kann unsere bisherige Ballettlehrerin, Julia Kircher-Hauser, das Ballettraining bis auf weiteres nicht fortführen. Der TV Haslach bemüht sich jedoch momentan darum, möglichst bald einen Ersatz zu finden. Aus diesem Grund müssen die **Balletteinheiten auf unbestimmte Zeit ausfallen**. Sobald wir wieder starten können, wird dies im Bürgerblatt bekannt gegeben. **Das Geld für die ausgefallenen Stunden wird selbstverständlich zurückerstattet.**
Wir bitten um Verständnis!



Verschönerungsverein Bollenbach e.V.

Herbstfest im Dorfgemeinschaftshaus Das mittlerweile schon traditionelle Schlachtfest

Am **Sonntag, den 20.10.2013** lädt Euch der Verschönerungsverein Bollenbach zum Herbstfest ins Dorfgemein-

schaftshaus ein. Selbst zubereitete, deftige Schlachtplatten, Ripple und Bratwürste werden zum Mittagessen angeboten. Eine breitgefächerte Tombola erwartet Euch. Kaffee und Kuchen gibt es wieder in reichhaltiger Auswahl. Der Verschönerungsverein Bollenbach würde sich freuen, wenn Ihr mit Eurem Besuch unseres Herbstfestes den Verein unterstützt.



Volleyballclub VC 94 Haslach e.V.

Jugend

VCH Mädels erreichten mit starker Abwehr durch Alicia Kimmig und Leonie Harner den 7. Platz in der U16 Qualifikationsrunde.

Trotz Lospech mit starken Gegnern in der Gruppenphase, holten die Haslacher U13 Jungs mit geschlossener Mannschaftsleistung und starken Aufschlägen den 7. Platz von 12 Teilnehmern bei dem Qualifikationsturnier zur Bezirksjugendmeisterschaft. Die Jungs sind damit für die Endrunde gesetzt.

Herren

Die Haslacher Herren reisen am Sonntag, den 20. Oktober zum ersten Auswärtsspiel der Saison nach Kappelrodeck. Spielbeginn ist 11:00 Uhr in der Achertalhalle.

Trainingszeiten:

Herren
dienstags 20:00-22:00 Uhr
freitags 20:00-22:00 Uhr

Herren II

mittwochs 20:00-22:00 Uhr
freitags 18:00-20:00 Uhr

Damen

freitags 20:00-22:00 Uhr

Jugend-/Schnuppertraining

freitags 18:15-19:45 Uhr



Wanderverein der Freiwilligen Feuerwehr Haslach e.V.

Am **Sonntag, den 20. Oktober 2013** fährt der Wanderverein zum Wandertag nach Freiburg-Kappel. Abfahrt ist um 8:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

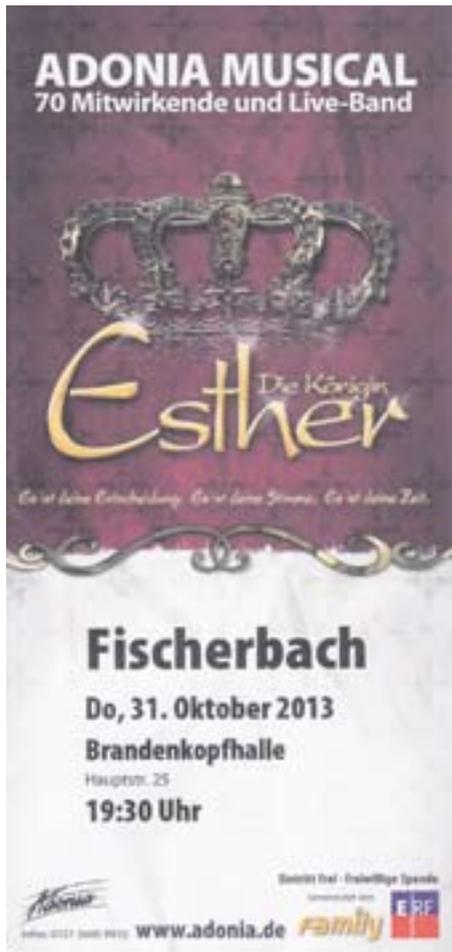
Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Armin Schwarz
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de



Adonia-Musical „Esther – Die Königin“ in Fischerbach



Am **Donnerstag, den 31.10.2013** tritt ein 70-köpfiger Adonia-Chor und seine Band um 19.30 Uhr in der Brandenkopfhalle in Fischerbach auf. Veranstalter

sind die Jugendorganisation Adonia e.V. und der katholische Kirchenchor Fischerbach. Viele Kinzigtäler kennen Adonia von den fast jährlichen Auftritten in Oberharmersbach.

Das Stück erzählt die biblische Geschichte von Königin Esther.

Adonia ist ein Teenager-Projektchor. Die 70 Mitwirkenden haben sich für ein Musicalcamp angemeldet, in dem das 90-minütige Programm einstudiert wird: Chor, Live-Band, Theater und Tanz, alles, was zu einem guten Musical gehört. Und das Ergebnis ist erstaunlich: Die Jugendlichen sind nicht nur hoch motiviert und begabt, ihre Auftritte begeistern auch durch eine hohe Professionalität.

Seit mehr als zehn Jahren steht Adonia für ganz besondere Konzerterlebnisse: Dieses Jahr sind in ganz Deutschland 40 regionale Adonia Projektchöre mit mehr als 2600 Kindern und Jugendlichen und 500 ehrenamtlichen Mitarbeitern, Musikern und Betreuern unterwegs. Der Eintritt ist frei, nach der Vorstellung wird um eine Spende zur Deckung der Unkosten gebeten.



ABFALL-BESEITIGUNG

Montag, den 21.10.2013

Gelber Sack
Grüne Tonne



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MICHAEL

Aufgrund der Einführung des neuen Redaktionssystems des Bürgerblattes sind Messintentionen und Kirchlichen Mitteilungen bis spätestens dienstags 12.00 Uhr für die darauffolgende Woche im Pfarrbüro in Haslach zu melden.

Wir bitten um Beachtung!

Weitere Redaktionsschluss-Änderungen (z. B. bedingt durch Feiertage) entnehmen Sie bitte dem Bürgerblatt.



1139 - 2014

Fischerbach feiert 875. Geburtstag

Theaterworkshop

Für alle, die sich schauspielerisch an dem Fischerbacher Firobe-Fescht-Spiel beteiligen wollen, lädt Herr Neuhaus zu einem zweitägigen Kennenlern-Theaterworkshop ein. Dieser findet am Freitag, den 22.11.2013 von 19.00 - 22.00 Uhr und am Samstag, den 23.11.2013 von 14.00 - 18.00 Uhr im „Dach der Vereine“ statt.

Interessenten melden sich bitte bei Herrn Neuhaus unter d.e.neuhaus@web.de oder Tel. 0170/2002410 bis 25.10.2013.

Goethestraße 6, 77716 Haslach
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-0
 Fax: 0 78 32 / 91 35-20
 E-Mail: info@kath-haslach.de
 Internet: www.kath-haslach.de

Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen
 Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr
 Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen
 Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
 Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:
 Isabella Dera, Claudia Treier

Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“



VEREINS-NACHRICHTEN

REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG

1. November, Allerheiligen, KW 44

Redaktionsschluss: Montag, 28.10.2013, 16 Uhr

Erscheinungsdatum:
 Donnerstag, 31.10.2013

Bitte um Beachtung!

Bürger-Gemeinschaft
 Fischerbach



Herbstferienbetreuung

Für die Herbstferien vom 28. - 31.10.2013 bieten wir bei genügend Bedarf eine Ferienbetreuung an.

Damit wir besser planen können, melden Sie sich bitte **bis spätestens 22.10.2013** im BürgerkontaktBüro. Dort erhalten Sie auch nähere Informationen.

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag von 9.00 - 11.00 Uhr
 Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr
 Telefon: 07832/9740988
 Mobil: 0157-88444840
 E-Mail:
 buergergemeinschaft@fischerbach.de

Ansprechpartner:
 Petra Krämer
 Carmen Olbertz



Altenwerk Fischerbach

Fahrt in das Elsass

Am **Dienstag, den 22.10.2013** unternimmt die Seniorenvereinigung Fischerbach noch einmal eine Fahrt mit dem Bus der Firma Meßmer.

Diese führt in das Elsass zur elsässischen Weinstraße. Ein Käsevesper oder ein Kaffee dürfte auch dabei sein. Das Abendbrot wird dann im Elztal sein. Abfahrt ist an den üblichen Haltestellen um **12.00 Uhr**.

Anmeldungen sind zu richten an den 1. Vorsitzenden August Geiger, Tel: 07832-9993391.

Alle Seniorinnen und Senioren sind zu dieser letzten Fahrt des Jahres recht herzlich eingeladen.



Katholische Frauengemeinschaft Fischerbach

Rosenkranzandacht

Heute, **Freitag, den 18.10.2013** um **19.00 Uhr** halten wir in der Martinskapelle eine Rosenkranzandacht. Anschließend gehen wir ins Gasthaus „Krone“. Wir freuen uns über viele mitbetenden Frauen!

Einladung zur Generalversammlung

Zu unserer Jahreshauptversammlung am **Dienstag, den 22.10.2013** laden wir alle Frauen herzlich ein. Wir beginnen um **19.00 Uhr** mit einem Gottesdienst für unsere Verstorbenen Mitglieder und gehen im Anschluss ins Gasthaus „Engel“ (ca. 19.45 Uhr).



KLJB Fischerbach

Hallo KLJBler,

bitte denkt an unsere Jahreshauptversammlung am heutigen **Freitag, den 18.10.2013 um 19.30 Uhr** im Gruppenraum im Schwesternhaus! Außerdem findet am **Freitag, den 08.11.2013 um 18.00 Uhr** das diesjährige Kochduell in Zell statt.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme!
 Eure Vorstandschaft



Freiwillige Feuerwehr Fischerbach

Jahresabschlussübung 2013

Die diesjährige Abschlussübung der Freiwilligen Feuerwehr Fischerbach findet

am **Samstag, den 19.10.2013** um **15:00 Uhr** statt. Als Übungsobjekt dient uns in diesem Jahr das Anwesen der Fam. Richard Schmid auf der Klinge. Die aktiven Wehrmänner treffen sich um 14:30 Uhr im Gerätehaus.

Zu dieser Schauübung sind alle interessierten Bürger sowie unsere Kameraden der Altersabteilung recht herzlich eingeladen.

Der Feuerwehrausschuss

Alteisen-/Metall-Sammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Fischerbach führt am **Samstag, den 26. Oktober 2013** in Fischerbach eine Alteisen- bzw. Metallsammlung durch.

Wir bitten deshalb darum Bestände an Metallschrott bis dort hin bereit zu halten und am Sammeltag ab **9:00 Uhr** sichtbar bereit zu legen oder unter genannten Telefonnummern anzumelden. Geben Sie uns bitte Bescheid, wenn es größere Mengen oder extrem schwere Teile sind. Wir holen dann das Metall bei Ihnen zuhause ab.

Gesammelt werden alle Teile und Geräte aus Metall, also auch Waschmaschinen und Herde. Nicht mitgenommen werden Altreifen auf Felgen, jegliche Kühlgeräte oder Nachtspeicheröfen sowie Bildschirme. Motoren- oder Transformatoren-Öl muss abgelassen sein.

Für die tatkräftige Unterstützung möchten wir uns schon jetzt bedanken.

Alteisenmeldung unter: 0171/4849408 oder 0151/25388038

Ihre Feuerwehr Fischerbach



Musik- und Trachtenkapelle „Harmonie“ 1919 e.V. Fischerbach

Infoabend Blockflöten-Ausbildung / Gruppeneinteilung

Nach den Herbstferien beginnen wieder die neuen Blockflötenkurse.

Alle Kinder ab der 2. Klasse können bei Interesse daran teilnehmen.

Anmeldung beim 1. Vorsitzenden der Musik- und Trachtenkapelle: Jürgen Isenmann, Tel.: 977691.

Die Einteilung der Blockflöten-Kinder findet am **Freitag, den 25.10.2013 um 18.30 Uhr** im Dach der Vereine statt.

Treffen der Ehrenmitglieder

Am **Freitag, den 25. Oktober 2013** treffen wir uns um **18.00 Uhr** im Gasthaus „Ochsen“. Alle Ehrenmitglieder mit Frauen sowie auch die Frauen unserer verstorbenen Musiker sind recht herzlich eingeladen.

Voranzeige

Altpapiersammlung

Die Musik- und Trachtenkapelle führt am **26.10.2013** die nächste Altpapiersammlung durch. Gesammelt werden Zeitungen, Illustrierte, Telefonbücher, Kataloge etc.! Eine Sortierung ist nicht erforderlich.

Wir würden uns freuen, wenn die Bevölkerung uns bei dieser Aktion unterstützt.



**Radsportverein
Fischerbach**

Bergwerkbesuch

Am **Sonntag, den 20.10.2013** fahren wir nach Schnellingen. Da treffen wir uns mit dem Patenverein Nesselried. Zusammen besichtigen wir die Grube „Segen Gottes“. Danach geht es zum Mittagessen in das Gasthaus Blume. Anschließend wandern wir vom Silbersee nach Fischerbach in das Dach der Vereine. Bei Kaffee und Kuchen wird der Film des Jubiläums gezeigt. Treffpunkt ist um **9.45 Uhr** am Rathaus. Wer nicht laufen möchte, kann um 15.30 Uhr in das Bürgerstübli kommen.



**Fußball-Club
Fischerbach**

I./II. Mannschaft

Sonntag, den 20.10.2013

13.00 Uhr

FC Fischerbach II – FC Ohlsbach II

15.00 Uhr

FC Fischerbach I – FC Ohlsbach I

Damen

Samstag, den 19.10.2013

18.00 Uhr

SG Fischerbach – Spvgg Lahr

Die 1. Mannschaft will gegen die Mannschaft aus dem unteren Kinzigtal unbedingt gewinnen um die kleine Serie mit zwei Siegen in Folge auszubauen und den Aufwärtstrend zu bestätigen.

Nach dem Oktoberfest Heimsieg vor einer großen Kulisse, und dem Auswärtssieg in Offenburg hofft die Mannschaft natürlich auf großes Zuschauer-Interesse auch bei einem "normalen" Heimspiel.

Die 2. Mannschaft bestreitet gegen den FC Ohlsbach II ein wichtiges Spiel und hofft mit einem Sieg oben noch näher dran zu kommen. Mit den sehr guten Leistungen der vergangenen Wochen sollte es durchaus möglich sein einen weiteren Sieg einzufahren.

Der Saisonstart ist für den Bezirksliganeuling durchaus gelungen auch wenn man im Pokal gegen den SV Gengenbach rausgeflogen ist, und das letzte Punktspiel knapp verloren hat. So präsentiert sich die Damenmannschaft am Samstagabend zu einem weiteren Heimspiel gegen die SpvVgg Lahr und hofft natürlich ebenfalls auf einen Sieg.

Auf zahlreiche Unterstützung durch die FC Fans freuen sich die Mannschaften sowie die gesamte Vorstandschaft des FC Fischerbach.

*Ihr 1. Vorstand
Konrad Schmid*

Jugendabteilung

Freitag, den 18.10.2013

19:00 Uhr, B-Junioren,

in Rust

Samstag, den 19.10.2013

10:00 Uhr, F-Jun. u. Bambini,

in Oberharmersbach

13:15 Uhr, E-Junioren,

in Schapbach

Freitag, den 25.10.2013

18:30 Uhr, E-Junioren,

gegen Welschensteinach

Bald ist wieder Weihnachten

Die Turngruppe des FC Fischerbach möchte wieder die Pfarrgemeinde unterstützen und hilft basteln für den Weihnachtsmarkt.

Die Ideen sind schon im Kopf und jetzt brauchen wir Eure Unterstützung. Wir brauchen Einmachgläser in verschiedenen Größen und mit Deckel. Wer welche übrig hat und diese für einen guten Zweck spenden möchte, meldet sich bitte bei:

Renate Buchholz, Tel.: 3059640 oder direkt bei Marika Schätzle abgeben.

Ein herzliches Vergelt's Gott schon im Voraus.

Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



Rathaus und Kindergarten geschlossen

Am **Donnerstag, 24. Oktober 2013** sind das Rathaus und der Kindergarten wegen einer innerbetrieblichen Veranstaltung **geschlossen**.
Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

Öffentliche Bekanntmachung über die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Dem Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 16. Oktober 2013 die Jahresrechnung der Gemeinde Hofstetten für das Haushaltsjahr 2012 gem. § 95 Abs. 2 Gemeindeordnung (GemO) für Baden-Württemberg festgestellt.

1. Das Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012 beträgt jeweils in den Einnahmen und Ausgaben:

Verwaltungshaushalt	3.457.584,53 Euro
Vermögenshaushalt	1.038.487,70 Euro
zusammen	4.496.072,23 Euro

Sachbuch für haushaltsfremde Vorgänge 1.690.076,48 Euro

2. Die Zuführung des Verwaltungshaushaltes an den Vermögenshaushalt beträgt (ohne Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klaussner“)
519.406,50 Euro

3. Die Allgemeine Rücklage beträgt per 31.12.2012 unverändert
63.622,20 Euro

4. Die Sonderrücklage der Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klaussner“ beträgt per 31.12.2012 82.437,45 Euro

5. Die Bilanzsumme beläuft sich in Aktiva und Passiva auf
14.893.291,72 Euro

6. Die Kämmereischulden – ohne die Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klaussner“ – belaufen sich per 31.12.2012 auf 1.418.822,13 Euro das entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung i.H.v. 846,00 Euro

7. Die Schulden der Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klaussner“ belaufen sich per 31.12.2012 auf
177.403,03 Euro

8. Die außer- und überplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2012 werden genehmigt. Sie sind durch Mehreinnahmen bzw. Minderausgaben gedeckt.

Dieser Feststellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 95 Abs.3 GemO BW ortsüblich bekannt gegeben.

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht ist vom 21.10.2013 bis einschl. 29.10.2013 im Rathaus (Rechnungsamt) zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Hofstetten, den 16. Oktober 2013
Heller, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung über die Feststellung der Jahresbilanz und der Jahreserfolgsrechnung des Eigenbetriebs Wasserversorgung Hofstetten für das Wirtschaftsjahr 2012

Dem Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 16. Oktober 2013 das Ergebnis des Wirtschaftsjahres 2012 des

Eigenbetriebes Wasserversorgung Hofstetten gem. § 16 Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz für Baden-Württemberg festgestellt.

1. Feststellung des Jahresabschlusses

Bilanzsumme	910.717,55 EUR
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	908.318,83 EUR
- das Umlaufvermögen	2.398,72 EUR

davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	347.624,57 EUR
- die empfangenen Ertragszuschüsse	10.327,00 EUR
- die Rückstellungen	5.300,00 EUR
- die Verbindlichkeiten	547.465,98 EUR

Jahresgewinn	21.706,55 EUR
Summe der Erträge	136.379,13 EUR
Summe der Aufwendungen	114.672,58 EUR

2. Behandlung des Jahresgewinns

- Vortrag auf neue Rechnung	21.706,55 EUR
-----------------------------	---------------

3. Verwendung der für das Wirtschaftsjahr nach

§ 14 Abs. 3 EigBG für den Haushalt der Gemeinde eingeplanten Finanzierungsmittel	0,00 EUR
--	----------

Der Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses wird hiermit gemäß § 16 Abs. 4 des Eigenbetriebs-Gesetzes für Baden-Württemberg ortsüblich bekannt gegeben. Der Jahresabschluss ist vom 21.10.2013 bis einschl. 29.10.2013 im Rathaus (Rechnungsamt) zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Hofstetten, den 16. Oktober 2013
Heller, Bürgermeister

Besprechung der Vereinsvorstände

Die diesjährige Besprechung der Vereinsvorstände findet am **Donnerstag, den 14. November 2013 um 19.30 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses statt. Die Veranstaltungstermine für das Jahr 2014 sowie die Gemeindehallenbelegung sind schriftlich (claudia.strauss@hofstetten.com) oder telefonisch (Tel. 9129-0) bis **spätestens Freitag, den 08.11.2013** dem Rathaus mitteilen.



ABFALL-BESEITIGUNG

Gelbe Säcke:

Montag, 21.10.2013

Graue Tonne bzw. Restmüllsäcke

Dienstag, 22.10.2013



FUNDSACHEN

Auf dem Fundbüro wurde abgegeben:

Große schwarz-weiße Katze

Tätowierung und großer schwarzer Fleck unter dem Kinn. Auskünfte unter 07832/9741168 ab 11:00 Uhr

Ein Autoschlüssel (rot)



KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. ERHARD

Hauptstraße 16, 77716 Hofstetten
Telefon: 0 78 32 / 25 51
E-Mail: info@kath-haslach.de
Internet: www.kath-haslach.de

Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 16.00-18.00 Uhr
Mi. 08.30-10.30 Uhr

Sekretärin: Maria Weidenheimer

Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



VEREINS-NACHRICHTEN

REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG

1. November, Allerheiligen, KW 44

Redaktionsschluss:
Montag, 28.10.2013, 16 Uhr
Erscheinungsdatum:
Donnerstag, 31.10.2013

Bitte um Beachtung!

Schulkameraden Jahrgang 1939

Wir treffen uns am **Dienstag, den 22.10.2013** um 15.00 Uhr im Gasthaus zur Linde.
Ihr seid alle herzlich eingeladen.



KSV HOFSTETTEN RINGEN

KSV empfängt zum „Oktoberfest“ den RSV Schuttertal.

Mit einem souveränen 24:12 Sieg kehrte der KSV Hofstetten am letzten Wochenende aus Hausen-Zell zurück. Die Regionalligareserve der RG Hausen-Zell hatte gegen die Allgaier/Frank Truppe keine Siegchance. Damit hat ist der KSV mit 10:4 Punkten einer von vier punktgleichen Verfolger des AC Gutach-Bleibach der mit 10:2 Punkten alleine die Tabelle anführt.

Morgen Abend kommt es in der Gemeindehalle zum dritten Derby in dieser Saison, wenn der aufstrebende Neuling RSV Schuttertal in Hofstetten seine Visitenkarte abgibt. Es ist das erste Aufeinandertreffen dieser beiden Mannschaften in einem Verbandsrundenkampf. Der RSV Schuttertal liegt momentan mit 4:10 Punkten auf dem drittletzten Tabellenplatz, aber einer ihrer zwei Siege erkämpften sie ausgerechnet gegen den Topfavoriten KSV Tennenbronn. Deshalb gibt es keinen Grund den Gast aus dem Schuttertal zu unterschätzen. Mit dem Rumänen Tomi Hinoveanu, Josef Meßner, Martin Himmelsbach, Johannes Hummel und dem Ex-Mühlenbacher Michael Wettlin verfügen die Schuttertälner über eine ganze Reihe sehr starker Ringer die nur schwer oder kaum zu besiegen sind. Es könnte also wieder ein sehr knappes Derby werden bei dem die Zuschauer voll auf ihre Kosten kommen werden.

Nach dem Kampf feiert der KSV sein diesjähriges Oktoberfest mit typischen Spezialitäten wie Schweinshaxen, Knödeln, Weißwürsten und Brezeln. Feiern Sie mit uns!

Alle Kämpfe des KSV an diesem Wochenende auf einen Blick:
Sa. 19.10.2013 Gemeindehalle Hofstetten:

20:00 Uhr KSV Hofstetten - RSV Schuttertal

18:30 Uhr KSV Hofstetten II - ASV Renchen

17:30 Uhr KSV Hofstetten III - RSV Schuttertal II

Der KSV lädt alle Ringsportfreunde zu diesen interessanten Kämpfen und dem anschließenden Oktoberfest recht herzlich ein.

Heute und morgen Altpapiersammlung der KSV-Jugend.

Am diesem Wochenende führt die KSV-Jugend in Hofstetten wieder eine Altpapiersammlung durch. Heute am **Freitag den 18. Oktober** wird das Altpapier in den Außenbezirken eingesammelt und morgen **Samstag den 19. Oktober** erfolgt die Einsammlung im Dorf.

Wir bitten die Bevölkerung von Hofstetten Ihr gesammeltes Altpapier bereitzuhalten.

Vielen Dank! - Die KSV-Jugend

Elias Allgaier Sieger beim Gerhard-Bauer-Turnier.

Das 29. Gerhard-Bauer-Gedächtnisturnier am letzten Sonntag in der Gemeindehalle Hofstetten zeigte mit 114 Teilnehmern wieder eine ansteigende Teilnehmerzahl gegenüber den letzten beiden Jahren. Mit dem sportlichen Abschneiden seiner jüngsten Nachwuchsringer konnte der KSV auch zufrieden sein. Neben dem einzigen Klassensieger Elias Allgaier gab es durch David Lupfer und Janik Neumaier noch zwei weitere Silbermedaillen und weitere gute Platzierungen. In der Vereinswertung belegte der KSV bei der C-Jugend den 2. Platz und in der Gesamtwertung den 5. Platz. Die Platzierungen der KSV Teilnehmer:

- | | | |
|---------------------|-------|----------|
| 1. Elias Allgaier | 42 kg | C-Jugend |
| 2. David Lupfer | 46 kg | |
| 2. Janik Neumaier | 27 kg | D-Jugend |
| 4. Claudio Wernet | 46 kg | C-Jugend |
| 5. Jonas Neumaier | 31 kg | |
| 5. Tobias Neumaier | 23 kg | D-Jugend |
| 5. Janik Rinkenauer | 34 kg | |
| 6. Burak Meyer | 42 kg | C-Jugend |
| 6. Marius Singler | 46 kg | |
| 7. David Schätzle | 27 kg | D-Jugend |
| 7. Felix Röck | 31 kg | |
| 9. Lian Megerle | 25 kg | |



**Sport-Club
HOFSTETTEN**

**Landesliga Südbaden – Frauen
Bezirksliga - Kreisliga B Staffel 3**

Am kommenden Wochenende stehen bei allen aktiven Mannschaften interessante Partien an. Unsere Erste Mannschaft muss im Verfolgerduell beim starken Aufsteiger, dem VfR Achern, antreten. Auf Platz 3 und 4 liegenden trennen nur 2 Punkte die Teams, was bedeutet, dass bei einer Niederlage die Plätze getauscht werden. Achern hat personell kurz vor Transferende nochmals aufgerüstet und spielt sicherlich nicht nur um Punkte gegen den Abstieg.

Unsere 2. Mannschaft erwartet den Tabellenzweiten FC Wolfach, der diese Runde nach einem Trainerwechsel in der Sommerpause gleich Ansprüche um die Vergabe der Aufstiegsplätze angemeldet hat. Die erste Frauenmannschaft ist noch ohne Punktverlust und möchte dies auch beim Gastspiel in Bohlsbach weiter so verteidigen; die Reserve der Frauen gastiert in Berghaupten.

Spannende Partien sind am Wochenende also garantiert. Unterstützen Sie die SC-Teams mit Ihrem Besuch.

Freitag, 18. Oktober 2013

19:30 Uhr: SC Hofstetten B-Juniorinnen – FV Ebersweier

Samstag, 19. Oktober 2013

10:30 Uhr: SV Oberwolfach 2 - SC Hofstetten E2-Junioeren
11:30 Uhr: SV Oberwolfach 1 - SC Hofstetten E1-Junioeren
14:00 Uhr: SV Sulz – SC Hofstetten C-Junioeren
15:30 Uhr: VfR Achern – SC Hofstetten
18:00 Uhr: SV Berghaupten – SC Hofstetten Frauen 2

Sonntag, 20. Oktober 2013

11:00 Uhr: TuS Bohlsbach - SC Hofstetten Frauen 1
11:00 Uhr: FV Sulz - SG Mühlenbach/Hofstetten A-Junioeren
15:00 Uhr: SC Hofstetten 2 – FC Wolfach

Mittwoch, 23. Oktober 2013

18:30 Uhr: SC Hofstetten C-Junioeren – SG Gengenbach



**Schachclub „Freibauer“
HOFSTETTEN e.V.**

Nette Leute spielen Schach.

Saisonstart

Spielpaarungen

Samstag 19.10.13 18:30 Uhr

Kreisklasse A
SC Hornberg : SC Freibauer Hofstetten 2

Sonntag 20.10.13 10:00 Uhr

Bereichsliga
SC Oberwinden 2 : SC Freibauer Hofstetten



**Jugend-
feuerwehr**

Schlussprobe der Jugendfeuerwehr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Auch dieses Jahr macht die Jugendfeuerwehr wieder eine Herbstübung, in der sie das über das Jahr gelernte der Bevölkerung präsentieren möchte. Diese findet morgen, am **Samstag, um 15:00 Uhr** am Schwimmbad statt.

Hierzu möchten wir die Bevölkerung und vor allem euch Kinder recht herzlich einladen.

Eure Jugendfeuerwehr Hofstetten



**Freiwillige Feuerwehr
HOFSTETTEN**

Herbstübung

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wie jeden Herbst veranstaltet die Feuerwehr auch dieses Jahr am **Samstag, den 26.10.2013 ab 14:30 Uhr** wieder ihre Herbstübung um der Bevölkerung ihren Ausbildungstand vorzuführen. Übungsannahme ist ein Brand im Kettererhof sowie ein Verkehrsunfall an der dortigen Kreuzung.

Hierzu wollen wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einladen.

Liebe Feuerwehrkameraden,

unsere nächste Gesamtprobe ist am **Montag, den 21.10.2013 um 20:00 Uhr.**

Für die Schlussprobe treffen wir uns um **14:00 Uhr** am Feuerwehrhaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

*Freiwillige Feuerwehr Hofstetten
Peter Neumaier Kommandant*



**Altenwerk
HOFSTETTEN**

Mittwoch, 23. Okt. 2013

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir laden Sie herzlich ein zu unserer Herbstfahrt durch den Kaiserstuhl, in Ihringen lustige Fahrt auf den Lenzenberg mit Kaffeepause.

Die Heimfahrt führt zum Biereck hinauf, wo wir mit dem gespendeten Abendessen von Herrn Hans-Jürgen Klaussner unsere Fahrten abschließen.

Hierfür an dieser Stelle ein "Vorschuß Vergeltsgott,"

Abfahrt: 13.00 Uhr bei der "Linde"

Fahrtpreis: 15,- Euro

Anmeldung bei:

Maria Allgaier Tel. 1854

Monika Dold Tel. 976315

Liebe Grüße von Ihrem Team
im Seniorentreff



**Trachten- und
Volkstanzgruppe
Hofstetten e.V.**

Tanzkurs

Die Trachten- und Volkstanzgruppe bietet im November einen DISCO-FOX Tanzkurs mit einem professionellen Tanzlehrer an.

Der Tanzkurs findet an 3 Mittwochabenden im Vereinsheim statt.

Info's und Anmeldungen bei Obert Josef 07832/4880 oder Schmieder Petra 07832/6239

Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de

 **AMTLICHE
BEKANNT-
MACHUNGEN**
MÜHLENBACH

 **ABFALL-
BESEITIGUNG**

Montag, 21.10.2013
Gelber Sack

Dienstag, 22.10.2013
Graue Tonne

Donnerstag, 24.10.2013
Grüne Tonne
Außenbereich –sämtliche Säcke–

 **KATH. KIRCHENGEMEINDE
ST. AFRA**

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach
Telefon: 0 78 32 / 22 33
Fax: 0 78 32 / 97 83 36
E-Mail:
pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de
Internet: www.kath-haslach.de

Pfarrbüro – Öffnungszeiten:
Di. 09.00-11.00 Uhr
Do. 16.00-18.00 Uhr

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

**Kontaktadressen des Seelsorge-
teams, Gottesdienstordnung und
Mitteilungen der Seelsorgeeinheit
Haslach siehe unter „Kirchliche Nach-
richten Seelsorgeeinheit Haslach“**

So, liebe Minis (Klasse 6 & 7)
.... nach viel zu langer Pause geht es endlich wieder weiter.
Am **Dienstag, 22.10.2013** gibt es eine Gruppenstunde.

Treffpunkt ist um 16.00 Uhr im Pfarr-
heim St. Bernhard.
Wir freuen uns auf euch,
Johanna und Pia

Caritas-Kollekte
Die Caritas-Kollekte vom **Sonntag, 29.
September 2013** ergab 814,92 € (2012:
578,53 €).
Allen Spenderinnen und Spendern sa-
gen wir ein herzliches Vergelt's Gott.

 **Ev. Kirchen-
gemeinde
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den
gemeinsamen grünen Seiten-

 **VEREINS-
NACHRICHTEN**

REDAKTIONSSCHLUSS- ÄNDERUNG

1. November, Allerheiligen, KW 44

Redaktionsschluss:
Montag, 28.10.2013, 16 Uhr
Erscheinungsdatum:
Donnerstag, 31.10.2013

Bitte um Beachtung!

 **Sportverein
Mühlenbach 1951 e.V.**

**SVM – Clubheim bittet perfektes
Ambiente für ihre Weihnachtsfeier,
ihre Firmenfeier oder ihr Familien-
fest.**
Über ihre Anmeldung unter Tel. 1429
freut sich Felix und Ina Volpe

Nächstes Frühstücksbuffet im Clubheim
am **Sonntag 20.10.13**
Anmeldung unter Tel. 1429

SVM reist am Sonntag nach Orten- berg und das Punktekonto auf zu bessern

Nach dem spielfreien Wochenende ist
der SVM in der Tabelle etwas abge-
rutscht. Um weiter ganz vorne mit zu
mischen, muss am Sonntag in Ortenberg
gepunktet werden. Dass dies nicht ein-
fach wird, zeigt das letzte Spiel des SVO,
sie holten beim FC Ankara einen Punkt.
SVM-Coach Andi Bierer muss in diesem
Auswärtsspiel auf den gesperrten Jo-
hannes Koch verzichten. Ansonsten soll-
ten alle einsatzfähig sein.

Die 2. Mannschaft bleibt nach dem 4:2
Sieg gegen den FC Kirnbach weiter in
der Spitzengruppe der Liga dabei. Jetzt
peilen die Coaches der Zweiten Marco
Meier und Michael Jäggle in Ortenberg
einen Sieg an.

Aktive: Sonntag 20.10.13

13.00 Uhr SV Ortenberg 2 – SV Mühlen-
bach 2
15.00 Uhr SV Ortenberg 1 – SVMühlen-
bach 1

Jugendspiele:

Freitag 18.10.13
17.30 Uhr E-Jugend SV Mühlenbach –
SV Steinach
17.00 Uhr C-Jugend SV Steinach –
SV Mühlenbach

Samstag 19.10.13

14.00 Uhr D-Jugend SSV Schwaibach –
SV Mühlenbach 2
14.00 Uhr D-Jugend SV Mühlenbach 1 –
SV Steinach

Sonntag 20.10.13

11.00 Uhr B-Jugend SG Lahr – SV Müh-
lenbach
11.00 Uhr A-Jugend FV Sulz – SV Müh-
lenbach

Freitag 25.10.13

18.00 Uhr E-Jugend SC Kaltbrunn –
SV Mühlenbach

18.00 Uhr D-Jugend VFR Elgersweier – SV Mühlenbach
 18.30 Uhr D-Jugend SV Mühlenbach 2 – FC Kirnbach



Verein für Kraftsport 1983 Mühlenbach e.V.

VfK verliert in Tennenbronn Nächste schwere Aufgabe in Appenweier

Den zweiten Platz konnten letzten Freitag die Jungs von VfK-Coach Patrick Schwendemann leider nicht verteidigen. Die Mannschaft vom KSV Tennenbronn war stark besetzt und machte mit dieser Aufstellung ein Gewinnen nicht möglich. Somit musste der VfK mit seinen Fans mit einer 23:15-Niederlage wieder nach Hause fahren.

Morgen, den 19.10.2013 steht der VfK-Staffel die nächste schwierige Aufgabe bevor. Die Mannschaft gastiert beim KSV Appenweier. Der KSV steht derzeit auch mit nur zwei Niederlagen mit an der Tabellenspitze und wird seine Siegesserie so gut wie es geht weiter durchsetzen möchten. Anpfiff ist um 20:00 Uhr in der Kraftsporthalle Appenweier.

Die Mannschaft freut sich wieder auf viele mitreisende Fans die den VfK bei diesem schweren und sicherlich spannenden Auswärtskampf unterstützen wird.

Die Reserve ringt nach ihrem kampffreien Wochenende im Hauptkampf beim ASV Altenheim. Anpfiff ist um 20:00 Uhr.

Die Kämpfe: Samstag, den 19.10.2013

16:00 Uhr KSV Appenweier J – VfK Mühlenbach J
 KSV Haslach J – VfK Mühlenbach J in Appenweier

20:00 Uhr ASV Altenheim – VfK Mühlenbach II

20:00 Uhr KSV Appenweier – VfK Mühlenbach I

Gerhard-Bauer Gedächtnisturnier in Hofstetten

Der KSV Hofstetten war vergangenen Sonntag Ausrichter des Gerhard-Bauer-Gedächtnisturniers der C- und D-Jugend. Unter zahlreichen Jugendringern war auch der Nachwuchs des VfK Mühlenbach vertreten. Robin Grießbaum konnte sich in der Gewichtsklasse bis 25kg mit dem 3. Platz ein Medaille ergattern, aber auch weitere Jugendringer konnten sich über eine Urkunde freuen:

C-Jugend: 7. Platz Lena Grießbaum (31kg), Louis Kurz (46kg); 8. Platz Marcus Schmider (34kg).

D-Jugend: 3. Platz Robin Grießbaum (25kg); 4. Platz Lukas Klausmann (23kg); 5. Platz Raphael Rennwald (38kg); 8. Platz Robin Keller (23kg).



Narrenzunft Mühlenbach e.V.

Generalversammlung der Narrenzunft Mühlenbach e. V.

Am **Freitag, den 18. Oktober 2013** sind alle aktiven und passiven Mitglieder, Freunde und Gönner sehr herzlich zur Generalversammlung der NZ Mühlenbach e. V. eingeladen.

Ort: Gasthaus Biersepp
 Uhrzeit: 20.00 Uhr

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Gedenken an verstorbene Mitglieder
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerinnen
5. Bericht der Hässprecher/in
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer/in
8. Ehrungen
9. Entlastung der gesamten Vorstandschaft
10. Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft
11. Änderung des Beitragseinzugsverfahrens
12. Verschiedenes
13. Wünsche und Anträge

Da es in diesem Jahr größere Veränderungen in der Vorstandschaft gibt, würden wir uns sehr freuen, wenn möglichst Viele an der Generalversammlung teilnehmen würden.

NZ Mühlenbach e. V.
 Der Narrenrat



Freiwillige Feuerwehr MÜHLENBACH

Herbstübung/Schlussprobe

Morgen, 19.10.2013 findet nachmittags um 15.00 Uhr die diesjährige Schlussprobe unserer Feuerwehr statt. Übungsobjekt ist der Rote Bühl.

Alle interessierten Bürger sind zur Übung herzlich eingeladen. Während der Übung kann es im Bereich vom Roten Bühl zu Verkehrsbehinderungen kommen.

Freiwillige Feuerwehr Mühlenbach



Katholische Frauengemeinschaft MÜHLENBACH

Literarisches Frühstück Pfarrheim St. Bernhard

Wir laden die ganze Bevölkerung am **Mittwoch, 23. 10.2013** recht herzlich zu einem kulinarischen und unterhaltsamen Vormittag ein.

Zusammen mit der Heinrich König Schule und der Gemeindebücherei freuen wir uns über ein guten Besuch. Nach dem Frühstück dürfen wir uns auf Otmar Schnurr, "Nepomuk der Brudler" freuen.

Beginn: 9.00 Uhr, Pfarrsaal geöffnet ab 8.30 Uhr.

Bitte vormerken: Generalversammlung am **30. 10. 2013 um 19.30 Uhr** in St. Bernhard. Kfd und Gruppe Kontakt



Guggenmusik MÜHLENBACH



Großes Guggenmusiktreffen am Samstag, den 26. Oktober 2013

Am **26. Oktober** ist es wieder so weit, wir Bläschmechoner öffnen die Pforten der Gemeindehalle Mühlenbach zu unserem großen Guggenmusiktreffen. Einen stimmungsvollen Auftakt gibt es um 19.30 Uhr beim Openair-Konzert auf dem Rathausplatz.

Hier zeigen schonmal alle teilnehmenden Guggenmusiken was Sie können, bevor es nach einem kleinen Umzug durchs Dorf in der Gemeindehalle weiter geht.

Dort wird das Publikum durch unsere sechs Gastmusiken und Showeinlagen dann so richtig eingeheizt.

Veranstalter: *Guggenmusik Blächmechoniger Mühlenbach e.V.*



Motorradfreunde Mühlenbach

Motorradfreunde trainieren auf dem Flachenberg

Mit einem öffentlichen Training in Form einer Zweitagesveranstaltung präsentieren sich die elf aktiven Endurofahrer der Motorradfreunde Mühlenbach am **Wochenende 26. und 27. Oktober** auf einem Maisacker auf dem Flachenberg. Um das Starterfeld aufzufüllen, wurden befreundete Fahrer eingeladen. Das Motto lautet, gemeinsam trainieren unter schwierigsten Bedingungen. Verschiedene Schanzen, ein eng abgesteckter Rundkurs und der weiche Untergrund wird den Fahrern sicherlich alles abverlangen und so manche Schweiß-

perle den Fahrer vor Müdigkeit umfallen lassen. Auch die Kinder haben die Möglichkeit erste Rennluft zu schnupern. Gefahren wird von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Zuschauer sind willkommen.
Erwin Kaiser 1. Vorstand



Männergesangverein »Liederkranz« MÜHLENBACH 1932 e.V.

Hallo Sängern des Frauenchors!

Wir wollen, wie jedes Jahr, zusammen essen gehen.

Termin: **Dienstag, 29. Oktober. Treffpunkt: 19.00 Uhr auf dem Sonnenparkplatz.**

Anmeldung bis Freitag, 18. Oktober, Tel. 4865.



Seniorentreff MÜHLENBACH

Am **31.10.13** wollen wir eine Halbtagesfahrt machen.

Abfahrt im Dorf um 13.00 Uhr, wir fahren über den Löcherberg nach Lautenbach zur Wallfahrtskirche.

Nach einer kurzen Andacht geht's zum Kaffee in die Kalikutt, im Anschluss daran fahren wir über Bottenau, Durbach nach Rammersweier mit der Marktscheune als Ziel.

Dort werden wir vespere und sind gegen 20.30 Uhr wieder in Mühlenbach. Die Busfahrt kostet je nach Teilnehmerzahl zwischen 12.00 und 15.00 € pro Person.

Also schnell anmelden bei Brigitte Tel. 07832/5744

Denkt dran, je mehr Teilnehmer, desto billiger.

Grüße Margret und Brigitte



Kolpingsfamilie MÜHLENBACH

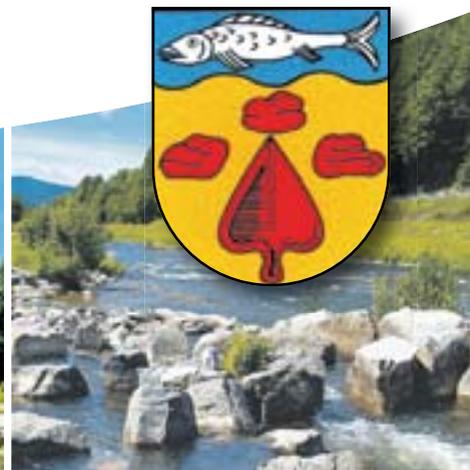
Hallo Jungs und Mädels,

wir treffen uns am **Montag, den 21. Oktober** um 19.15 Uhr am St. Bernhard. Wir gehen gemeinsam nach Waldkirch zum Bowlen.

Bis dann Julia & Corinna

Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH

Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edlmann
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



**AMTLICHE
BEKANNT-
MACHUNGEN**

STEINACH

Fahrplanauskunft Steinach- Welschensteinach

Für alle Bürgerinnen und Bürger, die von bzw. nach Welschensteinach fahren wollen, besteht die Möglichkeit, den öffentlichen Nahverkehr zu nutzen.

Aus diesem Grund veröffentlichen wir auf den nächsten Seiten den aktuellen Linienbusfahrplan von Welschensteinach nach Steinach und von Steinach nach Welschensteinach zur Information.

Beförderungsmöglichkeit besteht nur soweit Kapazitäten im Bus vorhanden sind.

Bürgermeisteramt Steinach

Die Fahrpläne finden Sie auf den Folgeseiten.

Sprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters findet am

**Donnerstag, 24. Oktober 2013
von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr
im Rathaus in Steinach**

statt.

Im Rahmen dieser Sprechstunde steht Bürgermeister Frank Edlmann ohne vorherige Terminvereinbarung zu persönlichen Gesprächen bereit. Darüber hinaus können jedoch jederzeit Termine mit dem Bürgermeister vereinbart werden.

Ihre Gemeindeverwaltung

Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

Mittwoch, 23. Oktober 2013

Herr Herbert FeiBt,
Lachen 75,
Steinach

74. Geburtstag

Donnerstag, 24. Oktober 2013

Frau Rosa Maier,
Einert 22,
Steinach

76. Geburtstag

***Wir gratulieren den Jubilaren zum
Geburtstag und wünschen alles
Gute für das neue Lebensjahr.***



FUNDSACHEN

Auf dem Fundbüro in Steinach wurde folgendes abgegeben:

- Kinder-Sonnenbrille, Gestell orange (Mariebeck)
- Korrekturbrille, Gestell schwarz (Mariebeck)
- Mofa/Rollerschlüssel



ABFALL- BESEITIGUNG

Graue Tonne (2-wöchig):

Welschensteinach,
Donnerstag, 24.10.2013
Steinach

Dienstag, 29.10.2013

Grüne Tonne (3-wöchig):

Steinach und Welschensteinach,
Samstag, 02.11.2013

Gelbe Säcke (2-wöchig):

Steinach und Welschensteinach,
Montag, 28.10.2013

Sammelplatz für Grünabfälle:

(2-wöchig), Am Sportplatz, Steinach
Samstag, 19.10.2013, 9.00 – 13.00 Uhr

Altpapiersammlung

Steinach, durch TTC
Samstag, 09.11.2013 ab 8.00 Uhr

Grünabfallsammlung:

Steinach
Mittwoch, 13.11.2013
Welschensteinach
Dienstag, 19.11.2013

Pflanzliche Abfälle aus privaten Hausgärten. Abfälle in handlichen Bündeln, Behältnissen oder Säcken (keine gelben Säcke) bereit stellen. Behältnisse und Säcke bleiben nach Entleerung zurück.

Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,
Fax.07774/9339-33



AUS DEN SCHULEN

Informationsabend für die Eltern der zukünftigen Erstklässler für das Schuljahr 2014/2015

Am **Dienstag, 22. Oktober 2013** findet um 19.00 Uhr in der AULA der Georg-Schöner-Schule Steinach in Kooperation mit den beiden Kindergärten ein Informationsabend zur Einschulung statt.

Dieser betrifft alle Eltern aus Steinach und Welschensteinach, deren Kinder im Zeitraum vom 01.10.2007 – 30.09.2008 geboren wurden.

Fortsetzung Seite 26



7151

Welschensteinach/Mühlenbach – Haslach – Fischerbach – Hausach



RVS Regionalbusverkehr Südwest GmbH, Betrieb Offenburg, Tel: (0781) 9354-0

gültig ab 09.12.2012. Am 24. und 31.12. Verkehr wie an Samstagen.

Verkehrsbeschränkungen Hinweise	Montag – Freitag																		
	7151 003	7151 005	7151 007	7151 013	7151 009	7151 017	7151 119	7151 019	7151 102	7151 023	7151 104	7151 027	7151 029	7151 025	7151 033	7151 125	7151 031		
	F	S	S	S	S	F	F	S	MMF	S	MMF	S	S	S	S	F	S	S	
Mühlenbach Kaiserhof							7.20												
Mühlenbach Kirche							7.24			11.00									
Haslach Wohnstift										9.17		11.29							
Haslach Mühlenkapelle										9.18		11.30							
Haslach Grafenstraße							7.29				11.05								
Haslach Bahnhof Haslach							7.25	7.31		9.22	11.07	11.34							
Welschensteinach Fixenhof				6.42															
Welschensteinach Lixenhof				6.43															
Welschensteinach Öhlerhof				6.44															
Welschensteinach Schule	6.38	6.38	6.47					7.50	7.50							12.40			
Welschensteinach Leisenweg	6.39	6.39	6.48					7.51	7.51							12.41			
Welschensteinach Dörfle	6.40	6.40	6.49					7.52	7.52							12.42			
Welschensteinach Untertal	6.42	6.42	6.51					7.54	7.54							12.44			
Steinach Schwenden	6.44	6.44	6.53					7.56	7.56							12.46			
Steinach Bahnhof Steinach		6.46	6.55																
Steinach Sonne		6.47																	
Steinach Schule		6.48																	12.47
Steinach Sonne	6.46	6.49	6.57					8.00	8.00										12.48
Steinach Bahnhof Steinach	6.47	6.51	6.59					8.02	8.02										12.50
Steinach Abzw. Sarach	6.50	6.54	7.02					8.05	8.05							12.48			12.53
Bollenbach									8.07										
Haslach Stadthalle	6.53	6.57	7.05			7.27		8.08	8.10							12.51			12.56
Haslach Schule		7.00	7.08			7.30		8.13				11.43	12.10	12.54		12.57	12.59	13.00	
Haslach Stadthalle									9.24			11.36	11.46	12.12		13.01			13.02
Bollenbach				7.03									11.50	12.14		13.05			
Schnellingen Schule				7.06									11.53	12.15		13.08			13.06
Bollenbach																			13.09
Fischerbach Ellengrund				7.09					9.28			11.40	11.56	12.18		13.11			
Fischerbach Dorf				7.11					9.30			11.42	11.58	12.20		13.13			
Fischerbach Engel				7.12					9.31			11.43	11.59	12.21		13.14			
Fischerbach Dach der Vereine				7.12								11.43	11.59	12.21		13.14			
Fischerbach Vordertal				7.14								11.45	12.01	12.23		13.16			
Fischerbach Krone												11.46							
Fischerbach Hirsch												11.47							
Fischerbach Unterrechgraben												11.48							
Hausach Hegerfeld				7.17									12.04	12.26		13.19			
Hausach Schulen				7.20									12.06	12.29		13.22			
Hausach Bahnhof Hausach				7.27									12.08			13.26			
Hausach Ost				7.28										12.09					
Wolfach E-Werk				7.32										12.11					
Wolfach Gewerbeschule														12.14					
Wolfach ZOB				7.33															
Wolfach Rathaus				7.35															

Verkehrsbeschränkungen Hinweise	Montag – Freitag										Samstag		Sonn- und Feiertag					
	7151 133	7151 039	7151 139	7151 059	7151 135	7151 041	7151 141	7151 043	7151 143	7151 045	7151 601	7151 605	7151 603	7151 701	7151 703	7151 705	7151 707	
	S	S	S	MODOS	S	S	S	S	S		W	W						
Mühlenbach Kaiserhof																		
Mühlenbach Kirche					14.08													
Haslach Wohnstift					14.12					17.58								
Haslach Mühlenkapelle																		
Haslach Grafenstraße					14.17					18.04	13.01	15.01	17.01	9.55	12.01	15.01	17.01	
Haslach Bahnhof Haslach					14.19					18.06	13.03	15.03	17.03	9.57	12.03	15.03	17.03	
Welschensteinach Fixenhof																		
Welschensteinach Lixenhof					13.51													
Welschensteinach Öhlerhof					13.52													
Welschensteinach Schule					13.25	13.55			15.49	16.08								
Welschensteinach Leisenweg					13.26	13.56			15.50	16.09								
Welschensteinach Dörfle					13.27	13.57			15.51	16.10								
Welschensteinach Untertal					13.29	13.59			15.53	16.12								
Steinach Schwenden					13.31	14.01			15.55	16.14								
Steinach Bahnhof Steinach					14.03				15.57									
Steinach Sonne					14.04													
Steinach Schule					14.05				14.47									
Steinach Sonne					13.35				14.48									
Steinach Bahnhof Steinach					13.37				14.50									
Steinach Abzw. Sarach									14.53									
Bollenbach																		
Haslach Stadthalle									14.56									
Haslach Schule					13.13				14.59	15.05								
Haslach Stadthalle					13.15				15.07	16.02								
Bollenbach									15.11	16.06								
Schnellingen Schule									15.14	16.09								
Bollenbach											18.10	13.06	15.06	17.06	10.00	12.06	15.06	17.06
Fischerbach Ellengrund									13.19									
Fischerbach Dorf									13.21									
Fischerbach Engel									13.22									
Fischerbach Dach der Vereine									13.22									
Fischerbach Vordertal									13.24									
Fischerbach Krone																		
Fischerbach Hirsch																		
Fischerbach Unterrechgraben																		
Hausach Hegerfeld																		
Hausach Schulen																		
Hausach Bahnhof Hausach																		
Hausach Ost																		
Wolfach E-Werk																		
Wolfach Gewerbeschule																		
Wolfach ZOB																		
Wolfach Rathaus																		

- F** – an schulfreien Tagen
- S** – an Schultagen
- MMF** – Montag, Mittwoch + Freitag
- MODOS** – Montag – Donnerstag an Schultagen
- W** – verkehrt nicht am 24. und 31.12.
- Kleinbus – beschränktes Platzangebot. Gruppenanmeldung am Vortag erforderlich (Tel. 0781/9354-0)
- nur zum Aussteigen
- Weitere Haltestellen:**
Mühlenbach Dietental
Mühlenbach Abzw. Hagsbach
Fischerbach Kinzigstraße
Hausach Rosserberghof



7151

Hausach – Fischerbach – Haslach – Mühlenbach/Welschensteinach



RVS Regionalbusverkehr Südwest GmbH, Betrieb Offenburg, Tel: (0781) 9354-0

gültig ab 09.12.2012. Am 24. und 31.12. Verkehr wie an Samstagen.

Verkehrsbeschränkungen	Montag – Freitag																
	7151 002	7151 004	7151 008	7151 016	7151 006	7151 010	7151 101	7151 104	7151 042	7151 103	7151 012	7151 128	7151 018	7151 022	7151 026	7151 116	7151 046
Hinweise	F	S	S	S	S	S	MMF	MMF	S	S	S	S	S	S	S	S	S
Hausach Bahnhof Hausach							7.48		10.22						13.15	13.35	
Hausach Schulen							7.51		10.24						13.18	13.38	
Hausach Hegerfeld							7.53		10.26						13.20	13.40	
Fischerbach Unterrechgraben	6.46							8.57									
Fischerbach Krone	6.49							8.59									
Fischerbach Vordertal	6.50						7.57	9.00	10.30					13.24	13.44		
Fischerbach Im Katzengraben	6.51						7.58	9.01	10.31					13.25	13.45		
Fischerbach Engel	6.52						7.59	9.02	10.32	11.10				13.26	13.46		
Fischerbach Dorf	6.53						8.00	9.03	10.33	11.11				13.27	13.47		
Fischerbach Ellengrund	6.55						8.02	9.04	10.35	11.12				13.29	13.49		
Haslach Bahnhof Schleifmattstr	6.57							9.06		11.14							
Schnellingen Schule							8.05		10.38					13.32	13.52		
Bollenbach			7.11				8.07							13.34	13.54		
Haslach Stadthalle	7.01						8.12	9.09	11.17					13.37	13.57		
Haslach Hebelstraße								9.10	11.18								
Haslach Grafenstraße								9.11	11.19								
Haslach Mühlenkapelle								9.12	11.20								
Haslach Lindenstraße								9.13	11.21								
Haslach Wohnstift								9.14	11.22								
Haslach Schule	7.04		7.09				8.14				12.10	13.10	13.10	13.41			15.10
Hofstetten Georg-Gießler-Str.																	
Hofstetten Rathaus															13.15		
Haslach Bahnhof Haslach	6.25														13.16		
Haslach Stadthalle	6.26			7.11	7.38					12.12	13.12						15.12
Schnellingen Schule			7.13	7.15						12.16							
Haslach Bahnhof Schleifmattstr			7.15														
Haslach Stadthalle			7.18														
Bollenbach			7.17							12.18							
Steinach Abzw. Sarach	6.28		7.20	7.40						12.21	13.16						15.15
Steinach Bahnhof Steinach			7.22							12.23							15.17
Steinach Sonne			7.23							12.24							15.18
Steinach Schule			7.25							12.25							15.19
Steinach Sonne										12.27							15.21
Steinach Bahnhof Steinach										12.28							13.37 15.37
Steinach Schwenden	6.30		7.42							12.30	13.18						13.39 15.39
Welschensteinach Untertal	6.32		7.44							12.32	13.20						13.41 15.40
Welschensteinach Dörfle	6.33		7.45							12.34	13.21						13.43 15.41
Welschensteinach Schule	6.36		7.48							12.36	13.24						13.45 15.44
Welschensteinach Fixenhof																	13.49
Haslach Bahnhof Haslach								9.37	10.42				13.19	13.45			
Haslach Grafenstraße								9.39	10.43					13.46			
Haslach Hebelstraße																	
Haslach Schule			7.20														
Mühlenbach Kirche								9.44					13.24	13.51			
Mühlenbach Kaiserhof													13.28	13.55			

Verkehrsbeschränkungen	Montag – Freitag				Samstag			Sonn- und Feiertag				
	7151 030	7151 048	7151 034	7151 032	7151 602	7151 606	7151 608	7151 610	7151 702	7151 704	7151 706	
Hinweise	S	S	S	S	W	OX	W	W	W	W	W	
Hausach Bahnhof Hausach	15.30		16.45	18.47		9.32	14.32		17.35	12.32	14.32	17.32
Hausach Schulen	15.32		16.47	18.49		9.33	14.33		17.36	12.33	14.33	17.33
Hausach Hegerfeld	15.34		16.49	18.51		9.35	14.35		17.38	12.35	14.35	17.35
Fischerbach Unterrechgraben												
Fischerbach Krone												
Fischerbach Vordertal	15.38		16.53	18.55		9.39	14.39		17.42	12.39	14.39	17.39
Fischerbach Im Katzengraben	15.39		16.54	18.56		9.40	14.40		17.43	12.40	14.40	17.40
Fischerbach Engel	15.40		16.55	18.57		9.41	14.41		17.44	12.41	14.41	17.41
Fischerbach Dorf	15.41		16.56	18.58		9.42	14.42		17.45	12.42	14.42	17.42
Fischerbach Ellengrund	15.43		16.58	19.00		9.44	14.44		17.47	12.44	14.44	17.44
Haslach Bahnhof Schleifmattstr												
Schnellingen Schule	15.46		17.01	19.03		9.47	14.47		17.50	12.47	14.47	17.47
Bollenbach	15.48		17.03									
Haslach Stadthalle												
Haslach Hebelstraße												
Haslach Grafenstraße												
Haslach Mühlenkapelle												
Haslach Lindenstraße												
Haslach Wohnstift												
Haslach Schule												
Hofstetten Georg-Gießler-Str.												
Hofstetten Rathaus												
Haslach Bahnhof Haslach												
Haslach Stadthalle												
Schnellingen Schule												
Haslach Bahnhof Schleifmattstr												
Haslach Stadthalle												
Bollenbach												
Steinach Abzw. Sarach												
Steinach Bahnhof Steinach												
Steinach Sonne												
Steinach Schule												
Steinach Sonne												
Steinach Bahnhof Steinach		16.00										
Steinach Schwenden		16.02										
Welschensteinach Untertal		16.03										
Welschensteinach Dörfle		16.04										
Welschensteinach Schule		16.07										
Welschensteinach Fixenhof												
Haslach Bahnhof Haslach	15.51		17.06	19.07	19.07	9.51	14.51		17.54	12.51	14.51	17.51
Haslach Grafenstraße	15.52		17.07		19.09	9.52	14.52	16.43	17.55	12.52	14.52	17.52
Haslach Hebelstraße	15.53											
Haslach Schule	15.57											
Mühlenbach Kirche			17.12	19.14			16.48					
Mühlenbach Kaiserhof			17.16									

F – an schulfreien Tagen
S – an Schultagen
MMF – Montag, Mittwoch + Freitag
W – verkehrt nicht am 24. und 31.12.

OX – verkehrt im Sommerhalbjahr von Mai bis Oktober

☞ – Kleinbus – beschränktes Platzangebot. Gruppenanmeldung am Vortag erforderlich (Tel. 0781/9354-0)

Fischerbach Hirsch
 Fischerbach Dach der Vereine
 Welschensteinach Obertal
 Welschensteinach Öhlerhof
 Mühlenbach Abzw. Hagsbach
 Mühlenbach Dietental

Weitere Haltestellen:

Zum diesem Informationsabend sind auch die Eltern der so genannten „Kann-Kinder“ eingeladen. „Kann-Kinder“ sind die Kinder, die in der Zeit vom 1. Oktober 2008 bis zum 30. Juni 2009 geboren wurden. Sie können bei entsprechender Schulreife auf Antrag vorzeitig eingeschult werden.

Mit freundlichen Grüßen

Schulleitung der Georg-Schöner-Schule Steinach

Leitung der Kindergärten in Steinach und Welschensteinach



KATH. KIRCHENGEMEINDEN
HL. KREUZ STEINACH

ST. PETER UND PAUL
WELSCHENSTEINACH

Hauptstraße 51, 77790 Steinach

Telefon: 0 78 32 / 22 05

Fax: 0 78 32 / 22 09

E-Mail:

pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de

Internet: www.kath-haslach.de

Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 14.30-16.30 Uhr

Di. 09.30-12.00 Uhr

Mi. 11.00-12.00 Uhr

Do. 14.00-17.30 Uhr

Fr. 09.30-12.00 Uhr

Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen!

Sekretärin: Sigrid Obert

Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“

Gottesdienste vom 19.10. – 27.10.2013 Nr. 42

Messen, die in den Missionen gelesen werden:

2 M. f. Josef Mellert; 2 M. f. Josef Isenmann; 2 M. f. Wilhelm u. Magdalena Stulz; 4 M. f. Franz u. Emma Schätzle; 1 M. f. Albert Springmann; 1 M. f. Lorenz u. Karoline Neumaier, Söhne Franz u. Manfred; 1 M. in einem schweren Anliegen; 2 M. f. Andreas Walter u. Verstorbene von Lixenhof; 1 M. f. Johann u. Genovefa Klausmann, Sohn Johann u. alle Verstorbenen vom Zimmererhof; 4 M. f. Andreas Bächle u. verst. Angeh.; 4 M. f. Johann Kohmann, Eltern u. Geschw.; 4 M. f. Josef u. Genovefa Maier geb. Link u. Kinder Josef u.

Sr. Hortensia; 5 M. f. Maria u. Josef Maier u. alle Verstorbenen vom Fixenhof; 5 M. f. Maria Magdalena Maier (Fixenhof); 1 M. f. Petra Drumm; 4 M. f. Gertrud u. Hubert Kohler;

Das Pfarrbüro ist am Montag, 21. Oktober und Freitag, 25. Oktober, geschlossen.



Ev. Kirchengemeinde
HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



VEREINS-
NACHRICHTEN

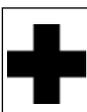
**Redaktionsschluss
vorverlegt!!!!!!**

Aufgrund des Feiertags „Allerheiligen“ am 01. November muss der Redaktionsschluss auf **Montag, 28.10.2013, 16.00 Uhr** vorverlegt werden.

Das Bürgerblatt erscheint am Donnerstag, 31. Oktober 2013.

**Vereinsvertreter-
versammlung**

Wir möchten daran erinnern, dass am **Montag, 21. Oktober 2013** im Gasthaus „Zur Flasche“ in Steinach um 20.00 Uhr die alljährliche Vereinsvertreterversammlung zur Festlegung des Veranstaltungskalenders 2014 stattfindet.
Bürgermeisteramt Steinach



Deutsches
Rotes Kreuz
Ortsverein Steinach

Dienstabend, Freitag, 25.10.2013

Unser nächster Dienstabend findet am Freitag, 25.10.2013 statt.

Thema: EH Übungen

Treffpunkt um 19.30h an der Garage.

Die Bereitschaftsleitung



DJK Welschensteinach

Kreisliga B:

Immer noch zu viele Fehler gemacht, in der zweiten Halbzeit aber dagegen gehalten und zumindest einen Punkt geholt. So könnte man kurz das 1:1 in Ohlsbach vom vergangenen Wochenende

zusammenfassen. Jetzt geht es am Sonntag gegen den SV Zunsweier darum, sich noch einmal zu steigern und endlich den ersten Heimsieg einzufahren. Zunsweier hat im Gegensatz zur DJK am Vorsonntag jedoch beim Sieg über die Hofstetter Reserve den angestrebten Dreier eingefahren, die DJK in der Tabelle überholt und will jetzt natürlich im direkten Vergleich den Platz vor Welschensteinach verteidigen. Mit einem Heimsieg kann die DJK aber zumindest diesen einen Platz wieder gutmachen und dafür gilt es, alles in die Waagschale zu werfen.

Sonntag, 20.10.2013:

13.00 Uhr DJK Welschensteinach II - SV Zunsweier II

15.00 Uhr DJK Welschensteinach I - SV Zunsweier I

Jugendfußball:

Freitag, 18.10.2013:

17.30 Uhr
DJK E-Jgd. - Spvgg Schiltach E-Jgd.

18.30 Uhr
SG Welschensteinach A-Jgd. - FV Ettenheim A-Jgd.

Samstag, 19.10.2013:

11.00 Uhr
SG Berghaupten C2-Jgd. - DJK C-Jgd.

14.00 Uhr
DJK D-Jgd. - FC Wolfach D-Jgd.

Sonntag, 20.10.2013:

11.30 Uhr
SG Allmannsweier A-Jgd. - SG Welschensteinach A-Jgd.

Herbstfest für Senioren

(Voranzeige):

Wie im vergangenen Jahr gestalten wir unseren Seniorennachmittag wiederum als Herbstfest, das am Sonntag, 27.10.2013 um 14.30 Uhr im Foyer der Allmendhalle stattfindet. Dazu wollen wir alle Welschensteinacher Seniorinnen und Senioren bereits jetzt einladen. Das genaue Programm erscheint dann im nächsten Bürgerblatt und in den persönlichen Einladungen, die noch zugestellt werden. Bitte den Termin schon einmal vormerken und die Mittwochgruppe der DJK Welschensteinach freut sich dann auf einen zahlreichen Besuch.



Ortsgruppe
Steinach e.V.

Wintertraining

Das Wintertraining der DLRG-Steinach findet jeden Dienstag im Hausacher Hallenbad statt.

Wir treffen uns am Adlerplatz, Abfahrt ist um **18.00 Uhr**.

Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen.



**Freiwillige Feuerwehr
STEINACH**

UND



**Freiwillige Feuerwehr
WELSCHENSTEINACH**

Abschlussübung der Gesamtwehr und DRK

Am **Samstag, 26. Oktober**, findet die Herbstabschlussübung der Gesamtwehr zusammen mit dem DRK in Steinach statt. Das Übungsobjekt ist das Anwesen Hauptstraße 32 (ehem. Kühne-Areal) in Steinach statt.

Der Übungsbeginn ist um 15.00 Uhr. Alle interessierten Mitbürger und die Mitglieder des Gemeinde- und Ortschaftsrates sind herzlich eingeladen.

Während der Übung kann es in diesem Bereich zu Verkehrsbehinderungen kommen.

Bereits um 13.00 Uhr hält die Jugendfeuerwehr ihre Abschlussübung ab. Das Übungsobjekt ist im Gewerbegebiet Interkom in Steinach (Fa. Brucher-Energiesysteme).

Voranzeige: Feuerlöscherüberprüfung:

Am **Samstag, 26. Oktober** findet von **08.30 – 13.00 Uhr** eine Feuerlöscherüberprüfung statt. Feuerlöscher in privaten Haushalten sollten alle 2 Jahre überprüft werden. Die Geräte werden von der Fa. HORST STEFFE, Bad Peterstal zu einem günstigen Preis überprüft.

Die Prüfung findet auf dem Anwesen von Gustav-Xaver Dold, Kraftzig 10 statt.

An dem Termin können auch neue Feuerlöscher erworben werden.

Ihre FFW Steinach, Abt. Steinach



**Kreuzbühler Felsenhexen
Steinach 2005 e.V.**

Tauschtag für Kinderhäs

Hallo liebe Eltern, wie gewünscht, findet auch dieses Jahr unser Kinderhäs-Tauschtag statt. Nach Absprache mit unserer Schneiderin würden wir Euch dazu gerne morgen, **Samstag 19.10.**, zwischen 15.00 - 16.00 Uhr in die "Sonne" einladen. Bitte um kurze Rückmeldung ob ihr kommt oder nicht. (Tel.975538/Marcel)

Euer 9er Rat



**Landfrauen
Welschensteinach**

LANDFRAUEN IM VERKAUF: MIT COACHING ZUM ERFOLG

Viele LandFrauen sind im Verkauf aktiv: im (eigenen) Hofladen, auf dem Wochenmarkt, in der Weinwerbung, als Angestellte im Einzelhandel vor Ort - oder sie sind auf der Suche nach einem Einstieg in eine Verkaufstätigkeit. Diese Frauen will das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden mit seiner dreitägigen Schulung unterstützen. Themen sind: Verkaufstraining, Körpersprache, Warenpräsentation, Werbeideen entwickeln etc.

Die 3-tägige Schulung findet in Offenburg statt, und zwar am **21. und 28. Januar** sowie am **04. Februar 2014** (drei Dienstage). Die Teilnahmegebühr beträgt ca. 138,00 €. Gefördert wird die Maßnahme über das Projekt „Innovative Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum“ des Landes Baden-Württemberg und der EU. Weitere Informationen unter www.landfrauenverband-suedbaden.de. Interessentinnen sollten sich möglichst bald melden beim LandFrauenverband Südbaden, Bildungs- und Sozialwerk e.V., Tel. 0761-2713328 oder unter landfrauenverband@blhv.de.



**Musikverein Harmonie
STEINACH e.V.**

Kulinarische Mostwanderung 2013

Der Musikverein „Harmonie“ Steinach möchte sich an dieser Stelle bei allen Wanderern und allen Besuchern im Festzelt ganz herzlich dafür bedanken, dass Sie die diesjährige „5.Kulinarische Mostwanderung“ am **3. Oktober** durch Ihre Teilnahme erneut zu einem derartigen Erfolg und einer nun bereits fest verankerten Veranstaltung im Festkalender Steinachs gemacht haben, und wir hoffen, es hat Ihnen bei uns gefallen!

Merken Sie sich heute schon den nun schon traditionellen Termin am 3.Oktober 2014 für die dann bereits „6.Kulinarische Mostwanderung“ des Musikvereins Steinach vor, wir freuen uns bereits jetzt wieder auf Ihren Besuch!

Ihr Musikverein "Harmonie" Steinach



**Musikkapelle
Welschensteinach**

Musikalische Umrahmung der Vorabendmesse

Unser Jubiläums-Jahr neigt sich langsam dem Ende entgegen. Zur Abrundung unserer Aktivitäten umrahmen wir am

Samstag, den 19.10.2013, die Vorabendmesse in der Peter- und Paul Kirche in Welschensteinach musikalisch. Hierzu möchten wir die Bevölkerung recht herzlich einladen.



**Narrenzunft
Steinach e.V. seit 1898**

Oktoberfest im Narrenkeller

Am **Freitag, den 25. Oktober 2013**, laden wir wieder zu einem zünftigen Oktoberfest in den Narrenkeller ein. Stilecht gibt es natürlich offenes Bier im Maßkrug und leckere Weißwürste.

Wir freuen uns über jedes passende Outfit und auf eine tolle Oktoberfeststimmung zu der jeder eingeladen ist!

Auf geht's Buam und Madeln, Ozapft is.

Das Wirteteam

Voranzeige Generalversammlung

Traditionell findet am **Montag, den 11.11.2013**, die Generalversammlung der Narrenzunft Steinach um 20.11 Uhr im Gasthaus „Zur Flasche“ statt.

Wir möchten alle Mitglieder, Freunde und Gönner einladen und freuen uns auf ein volles Gasthaus „Zur Flasche“.

Narrenzunft Steinach



**Sportverein 1947
Steinach e.V.**

Aktive

**1. + 2. Mannschaft
Sonntag 20.10.2013**

15:00 Uhr: SV Hausach 2 – SV Steinach

SV Steinach 2 - Spielfrei

Jugendspiele

Freitag, 18.10.2013

C-Junioren: 17:00 Uhr

SV Steinach – SV Mühlenbach

E-Junioren: 17:30 Uhr

SV Mühlenbach – SV Steinach

B-Junioren: 18:30 Uhr

SG Steinach – VfR Hornberg

Samstag, 19.10.2013

D-Junioren: 14:00 Uhr

SV Mühlenbach – SV Steinach



Tischtennisclub Steinach

Letzte Woche konnten die Mannschaften des TTC Steinach von neun ausgetragenen Spielen leider nur vier siegreich gestalten. Wichtige Siege gelangen dabei der 2. und 3. Herrenmannschaft, die beide auswärts gegen den TTC Schiltach antreten mussten und die umkämpften

Partien mit 9:5 bzw. 9:7 für sich entscheiden konnten. Die 2. Damenmannschaft setzte Ihre Siegesserie mit einem 8:5 Erfolg gegen den TTSF Hohberg fort und steht weiterhin unangefochten auf dem 1. Tabellenplatz. Die 2. Schülermannschaft konnte in Berghaupten einen 6:0 Kanter Sieg feiern und steht ebenfalls weiterhin auf dem 1. Tabellenplatz.

Diese Woche finden auf Grund des Ewald-Roser-Turniers und der Mini-Meisterschaften nur zwei Spiele statt:

Samstag, 19.10.2013

17:00 Uhr
TTF Oberkirch - TTC Herren I

Montag, 21.1.2013

20:00 Uhr
TTC Ebersweier - TTC Senioren

Folgende Co-Trainer sind nächste Woche eingeteilt:

Montag, 21.10.2013

Marco Kinnast und Sarah Lauble

Dienstag, 22.10.2013

Heiko Dold, Jens Asmus und Markus Moser

TISCHTENNIS-MINI-MEISTER gesucht!!!

Am **Sonntag, dem 20.10.2013** finden um 14 Uhr (Hallenöffnung 13.15 Uhr) in der Steinacher Turnhalle die diesjährigen mini-Meisterschaften im Tischtennis statt.

Steinacher und Welschensteinacher Mädchen und Jungen bis einschl. zwölf Jahre (Stichtag 01.01.2001), die keine Spielberechtigung für einen TT-Verein haben, sind dazu herzlich eingeladen.

Gespielt wird in drei Altersklassen: bis 8 Jahre, 9 und 10 Jahre, 11 und 12 Jahre. Mädchen und Jungen spielen getrennt. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde und einen der tollen Preis, die wie jedes Jahr von der Volksbank Kinzigtal gestiftet werden, Die Besten qualifizieren sich außerdem für den Bezirksentscheid, evtl. weiter für den Verbandsentscheid bis zum Bundesfinale. Für die Fans (Eltern, Geschwister, Oma, Opa,...) und auch die Teilnehmer werden Kaffee und Kuchen, Wurstwecken und Getränke angeboten. Am TT-Roboter dürfen alle Gäste ihr Tischtennisglück versuchen! Also, auf geht's! Kostenlos mitmachen lohnt sich! Anmelden kann man sich bis **Samstag, 19.10.2013, 18 Uhr** bei Familie Lauble, Blumenstr.2, Tel.5238 oder tatjana.lauble@web.de.

Bis dann,
Euer TTC Steinach

Altpapiersammlung am Samstag, den 09. November 2013

Wie bereits angekündigt, findet am **Samstag, den 09. November 2013**, unsere **dritte Altpapiersammlung** in diesem Jahr in Steinach statt. Wir möchten Sie bitten, das Papier **ab 8 Uhr gebündelt** am Straßenrand bereitzuhalten. Es werden auch die Steinacher Ortsteile (außer Welschensteinach) angefahren. Im Voraus schon vielen Dank für Ihre Unterstützung.



Turnverein Steinach 1966 e.V.

Mitmachen beim Volleyball-Jedermannsturnier

Hallo Volleyballfreunde, in diesem Jahr findet unser traditionelles Volleyball-Ortsturnier am **Samstag, den 9. November 2013** statt. Mitspielen können 12 Mannschaften aus Steinach und Umgebung; gemischte Mannschaften sind gerne gesehen. Voraussichtlicher Spielbeginn ist ab 10.00 Uhr in den Hallen in Steinach und Welschensteinach. Mannschaftsmeldung bitte bis 1. November bei Udo Maier, Tel.1838 oder per E-Mail an Volleyball@tv-steinach.de.

Hallenübernachtung

Liebe Kinder, damit euch die Herbstferien nicht allzu lange vorkommen, haben wir für alle ab 6 Jahren eine **Hallenübernachtung** geplant. Diese findet vom **30.10.2013 auf den 31.10.2013** in der Turnhalle in Steinach statt. Beginn ist abends ab 18.00 Uhr und Ende am anderen Morgen gegen 09.00Uhr.

Mitzubringen sind:

- Schlafsack und Isomatte/Luftmatratze
- Becher
- Waschsachen
- Taschenlampe

Wir werden abends gemeinsam essen und auch morgens nochmal zusammen frühstücken. Deswegen bitten wir euch, eine Kleinigkeit mitzubringen. In der Turnhalle wird eine Liste aushängen, in der eingetragen werden kann, was mitgebracht wird. Kinder, die ausschließlich im Kühnraum trainieren, dürfen es an ihre Trainer weitergeben. Zettel zur Anmeldung erhaltet ihr bei euren Übungsleitern.

Späteste Abgabe der Anmeldung ist der 24.10.2013

Auf eure Teilnahme freut sich Die Jugendleitung des TVS
Amelie Hildbrand (0176 62903928) & Teresa Benz

Vorbereitungen zur Nikolausfeier können beginnen

Steinachs Turnnachwuchs darf sich freuen: Die Nikolausfeier wird es auch 2013 geben und so erhalten die TVS-Kinder weiterhin ihre Plattform um Eltern und Verwandten ihr Können zu präsentieren.

Nach langen und intensiven Verhandlungen des Turnvereins mit der Gemeindeverwaltung bezüglich der Möglichkeiten und Rahmenbedingungen wurde die Gestattung für die Traditionsveranstaltung erteilt. Fast 500 Besucher dürfen das Programm der weit über 200 Akteuren und Mitwirkenden bestaunen. Ein paar kleine Wermutstropfen bleiben: So müssen die Besucher beispielsweise auf den adventlichen Schein der Teelichter auf den Tischen verzichten, da kein offenes Feuer genehmigt wurde. Doch die kreativen Köpfe des Turnvereins werden auch dies durch anderweitige schöne Dekorationen kompensieren können und auch für weitere Punkte gute Lösungen finden.

Und die Besucher dürften sich in diesem Jahr sogar über ein besonderes Novum freuen. Der sogenannte Stuhlraum wird zum „Nikolausstübchen“ umfunktioniert. Wie auf dem Weihnachtsmarkt werden dort heiße und jahreszeitlich passende Getränke angeboten, die gemütlich an Stehtischen verzehrt werden können.

Da die grundlegenden Formalitäten geregelt sind, können nun die Kleinsten aus den Bereichen Turnen, Tanz und Bewegungserziehung mit dem Üben beginnen und sich auf ihren großen Auftritt am ersten Advent freuen.



Verschönerungsverein Steinach

Tageswanderung - „Wo die Kinzig entspringt“

Zu unserer vorletzten Wanderung in diesem Jahr laden wir nochmals herzlich ein!

Unter der Führung von Hildegard Laun wandern wir im Gebiet der Kinzigquelle.

Für diese Tour ist **Rucksackverpflegung** nötig, da es unterwegs keine Einkehrmöglichkeit gibt.

Mit Privatautos fahren wir nach Loßburg zum Bahnhof. Von hier wandern wir zur Kinzigquelle. Weiter geht es auf dem Waldlehrpfad zum Vogtteiturm. Hier legen wir unsere Mittagsrast ein. Nach der Stärkung führt uns der Weg über die Höhe nach Freudenstadt zum Bahnhof. Mit dem Zug fahren wir nach Loßburg zurück zu unseren Autos.

Auf der Heimfahrt ist eine Einkehr in Lehengericht geplant.

Die Strecke ist ca. **12 Kilometer** lang.
Abfahrt ist um 9.00 Uhr am Adlerplatz.

Wanderführerin Hildegard Laun und der Verschönerungsverein hoffen noch einmal auf eine große Teilnahme und wünschen allen viel Spaß.

Hinweis:

Am **1. November 2013 (Allerheiligen)** ist die Schirrmaierhütte **nicht** und am **Sonntag, dem 10. November 2013**, zum letzten Mal in diesem Jahr, bewirtet.

Verschönerungsverein Steinach e.V.



Einladung

an alle WKS Mitglieder zum VORTRAG:
„Der Kunde, unsere Firma, die Mitarbeiter und ich – Die Führungskraft im 21. Jahrhundert“ am **05.11.13** um 19.30 UHR im Konferenzraum, Dachgeschoss Volksbank Zell a.H

Referent: Mario Leutner, VOBA Lahr eG
Veranstalter: WKO (Oberharmersbach)

Buchausstellung 2013 Pfarrbücherei Steinach

Wann: Am Sonntag, 27.10. von 14–18 Uhr mit Kaffee und Kuchen;
am Montag, 28.10. von 16–18 Uhr;
am Dienstag, 29.10. von 10–12 Uhr;
am Mittwoch 30.10. von 17–19 Uhr

Wo: Im Pfarrheim Steinach

Was: Viele Bücher, Spiele und CD`s für jedes Alter, zum Kennen lernen und Bestellen

Flohmarkttisch mit Büchern zu Schnäppchenpreisen

Wer: Die Pfarrbücherei Steinach in Zusammenarbeit mit Borro-Medien.

Mit einer Buchbestellung unterstützen Sie die örtliche Bücherei!

Ende der Mitteilungen aus STEINACH



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

Gästeprogramm für die Woche vom 18.10.13 bis 27.10.2013

Fr. 18.10.2013, 20 Uhr

Musicafé im Robert-Gerwig-Gymnasium, Hausach. Mit fröhlichen Liedern und Tänzen aus aller Welt begeistern „Tri Oranjes“ ihr Publikum und sorgen für Schwung und gute Laune.

Fr. 18.10.2013, 20.00 Uhr

Kinzigtal-Weltweit 2013/2014. Vortragsreihe mit Gereon Roemer "Norwegen", Stadthalle, Hausach

Fr., 18.10.2013, 21.30 Uhr

Live Musik mit Nachwuchsband „No idea“ im Gasthaus s'Mellerts, Steinach

Sa. 19.10.2013, 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

Jahresabschluss-Übung der Freiwilligen Feuerwehr Fischerbach Anwesen der Fam. Schmid auf der Klinge, Fischerbach

Sa. 19.10.2013, 18 Uhr

Hüttengaudi im Naturfreundehaus Laßgrund, Hausach

Sa. 19.10.2013, 18.00 Uhr

Oktoberfest in der Stadthalle Haslach. Dirndl und Lederhosen sind erwünscht!

So. 20.10.2013, 08.30 - 11.00 Uhr

Kleintierbörse des Kleintierzuchtvereins in der Markthalle Haslach

So. 20.10.2013, 11 Uhr

Hüttengaudi im Naturfreundehaus Laßgrund, Hausach

So. 20.10.2013, ganztags

Herbstfest des Verschönerungsvereins, Dorfgemeinschaftshaus, Haslach - Bollenbach

Mi. 23.10.2013, 19.30 Uhr

Vietnam hautnah, Vortrag über Vietnam im Kath. Pfarrheim, Hausach

Hutspende kommt dem Aids-Kinderheim "Mai Tâm - House of Hope" in Ho-Chi-Minh-City (Saigon) zugute.

Sa. 26.10.2013, 20.00 Uhr

Hospital Harmonists in der Kulturscheune Hausach. Hier liegen Sie richtig.

Sa. 26.10.2013, 20.30

Buffalo Chips - That im Gasthaus 'Zum Schwabenhans', Hausach Seit vielen Jahren sind sie mit dieser klaren Aussage erfolgreich als Rockabilly-Trio unterwegs

Sa. 26.10.2013, 20:00 Uhr

Guggenmusiktreffen in der Gemeindehalle, Mühlenbach

So. 27.10.2013, ab 11.00 Uhr

Landfrauenmarkt und Schlachtfest in der Stadthalle, Hausach



Lesespaß für die ganze Familie!

Jede Woche
aktuelle Informationen
aus Vereinen, Kirchen,
Gewerbe und Einzelhandel.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

BÜRGERBLATT

WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET

Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:
Dienstag – Sonntag (auch Feiertag) 10.00 Uhr – 12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 17.00 Uhr. Ab 16.10. Winteröffnungszeit: Dienstag – Freitag 10.00 Uhr – 12.30 Uhr + 13.30 Uhr – 16.00 Uhr. Montag Ruhetag, Feiertags geschlossen!

Hansjakobmuseum Haslach:

Mittwoch zur Zeit auf Anfrage, Freitag von 15-17 Uhr.
Sonntag von 10.00 Uhr – 12.30 Uhr und 15.00 Uhr – 17.00 Uhr.

Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach-Schnellingen:

Täglich außer Montag: Führungen um 11.00 Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr. Führungen mit Gruppen bitte anmelden unter Telefon: 07832/91250 (Gasthaus „Blume“)

Bergbau-Freilichtmuseum "Erzpoche"

Hausach:
Führungen nach Vereinbarung
Telefon 07831 1455

Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:

(gegenüber Bahnhof) vom 1.11. - 31.03.: Mi. - So. von

10 - 17 Uhr, Mo. + Di geschlossen. Ab 01.04. – 31.10.: Di. - So. von 10 – 18 Uhr, montags geschlossen

N-Bahn-Club Ortenau Hausach:

Mittwoch von 17 bis 22 Uhr
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahnhof)

Museum im Herrenhaus Hausach:

Sonntag von 14 bis 17 Uhr
Sonderführungen jederzeit nach Terminabsprache möglich, Helmut Spinner, Telefon 07831 1758

Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Hausach: geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach, Breitenbachstr. 36: jeden Mittwoch von Mai – Oktober von 09.30 Uhr – 11.30 Uhr

Heimat- und Kleinbrennereimuseum Steinach: Mai – Oktober: Mittwoch von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr, jeden 1. + 3. Sonntag im Monat von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr, Juli/August zusätzlich Freitag von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Museumsspeicher Welschensteinach: Öffnung nach Absprache unter Telefon 07832 1094 oder 2392

Stadtbücherei Haslach:
Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr
Samstag von 10 bis 12 Uhr
Feiertag geschlossen!

Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:
Montag von 15 - 19 Uhr;
Dienstag von 10 - 12 Uhr;
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;
Freitag von 15 - 18 Uhr,
Samstag von 10 - 12 Uhr

Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60: Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr

Gemeindebücherei Mühlenbach, Hauptstraße 41: Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach: Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter www.rsv-fischerbach.de

Rennrad Ritzelrocker: Donnerstags, 18 Uhr, zwei geführte Rennrad-Touren
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter www.rsv-fischerbach.de

Radsportverein Haslach: Wir machen wöchentlich Touren: Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14.00 Uhr
Am Sonntag fahren die Rennradler. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 09.30 Uhr. Es besteht Helmpflicht!
Infos unter: www.bergflitzer-rsvhaslach.de

Mountainbike Gruppe Steinach: Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter www.wurzelhopser.de oder Telefon 07835 7465

Nordic Walking Mühlenbach: Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April – Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr . Treffpunkt am Sportplatz
Von Anfang November – Ende März: Jeden Mittwoch um 9.00 Uhr und 14.30 Uhr, Samstag um 14.30 Uhr. Treffpunkt am Sportplatz

Nordic Walking DJK Welschensteinach: Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier, Telefon 07832 976714, Lisa Müller, Telefon 0783267152

Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Winterzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Tel. 07832 3153

Nordic Walking/Nordic-Blading: Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlenbach, Hauptstraße 34, Telefon 07832 975390

Tennis Mühlenbach: Anmeldung im Rathaus

Tennisplätze Haslach: Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-Information (Altes Kapuzinerkloster) Montag 18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

Tischtennis Mühlenbach, Hauptstraße 42: Donnerstag von 20 bis 22 Uhr in der Gemeindehalle

Tennisclub Steinach: Samstag 12.00 Uhr – 13.00 Uhr kostenloses Schnuppertraining an der Welschensteinacherstraße 38
Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für Tennis-Interessierte von jung bis alt, infos unter www.tcsteinach.de oder unter 07831/6786

Minigolf Hausach: Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

Minigolf am Waldsee, Haslach: täglich außer Dienstag von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Fahrradverleih Hausach bei der Minigolfanlage am Kinzigdamm: Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop, Schulstraße 8, Steinach: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18.30 Uhr, Samstag von 9 bis 14 Uhr, Mittwoch geschlossen, Telefon 07832 999444

Fahrradverleih Radhaus Kaletta, Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach Montag – Freitag von 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 14.00 Uhr – 18.30 Uhr, Samstag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Tel. 07832/977290

Kutschfahrten Steinach: Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832/999087

Walking-/Nordic Walking-Treff Haslach (TV Haslach): 1. April bis 15. September: Donnerstag, 18.30 Uhr, 16. September bis 31. März: Samstag, 14.00 Uhr, Treffpunkt: Druckerei Engelberg-Hempelman (Schleifmattstraße)

Lauf-Treff Steinach: Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

Lauf- Treff des Ski- Club Hausach: Montag 19.00 Uhr, Treffpunkt Tannenwaldhalle, Dienstag 19.00 Uhr, Treffpunkt Stadionhalle

After – Work – Biker: April - September: donnerstags geführte Mountainbike-Touren in 3 Leistungsstufen +

"Ladies only". Es besteht Helmpflicht!
Oktober - März: donnerstags geführte Nordic - Walking - Touren.
Treffpunkt ist jeweils um 18:30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof.
November - März: montags Ski - und Bikegymnastik. Treffpunkt ist um 20 Uhr in der Jahnsporthalle (außer in den Schulferien). Bitte Sportschuhe, großes Handtuch und 1 € mitbringen.
Gäste und Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Nähere Infos bei Thomas Roser: 0170-333 4007

Badepark Hausach Hallenbad Dienstag und Donnerstag von 8 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 6.45 – 8.00 Uhr, und von 13 bis 21 Uhr, Samstag und Sonntag von 8 bis 13 Uhr

Sauna mit Ergoline Solarium Dienstag von 8 bis 22 Uhr Damensauna, Mittwoch von 13 – 21 Uhr Herrensauna, Donnerstag von 8 – 21 Uhr gemischte Sauna Freitag von 13 bis 21 Uhr gemischte Sauna Samstag und Sonntag von 8 bis 13 Uhr gemischte Sauna
Kassenschluss: Hallenbad 1 Stunde, Sauna 1,5 Stunden vor Badeschluss.
Montag Hallenbad und Sauna geschlossen

Naturfreunde Seniorenwanderung Haslach: Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

Naturfreundehaus „Laßgrund“ Touristenverein Hausach: Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr geöffnet (Tel. unter 07831/1553 oder 6222) oder auf Anfrage unter Tel. 07831/1553 oder 82140 Naturfreundehaus Tel. 07831/82140

Schirrmaier Hütte, Verschönerungsverein Steinach: Sonn- und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet

Familie Gühr, Einbacher Straße 40, Hausach-Einbach: Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis aufAnfrage. Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831 7127

Drechslerlei Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach: Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

Computerkurse, Haslach: Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832 9798-18, Fax 07832 9798-17

Wald-Quizpfad / Walderlebnispfad Fischerbach: Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der "Waldstein-Schenke", Waldstein 19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied 120 Meter

TTC Haslach: Training in der Eichenbach- Sporthalle: Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene mit der Trainerin Elena Lamonos



Kath. Seelsorgeeinheit Haslach

Katholische Kirchengemeinden

St. Arbogast, Haslach

St. Michael, Fischerbach

St. Erhard, Hofstetten

St. Afra, Mühlenbach

Hl. Kreuz, Steinach

St. Peter und Paul, Welschensteinach

Goethestraße 6, 77716 Haslach

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

Fax: 0 78 32 / 91 35-20

E-Mail: info@kath-haslach.de

Internet: www.kath-haslach.de

Pfarrbüro Haslach – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen

Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr

Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

Seelsorgeteam:

Helmut Steidel, Pfarrer, Leiter SE

Telefon: 0 78 32 / 91 35 – 0

E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

Klaus Klinger, Kooperator (Mühlenbach), Telefon: 0 78 32 / 96 94 14

E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

Anke Haas, Gemeindereferentin (Steinach), Telefon: 0 78 32 / 97 66 93

E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

Petra Steiner, Gemeindereferentin

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17

E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

Bernhard Mussler, Tel. 07832 / 915796

Kirchenmusiker der kath. Kirche

St. Arbogast Haslach:

Unsere Chöre:

Kath. Kirchenchor, Adoramuschor,

Kath. Kinder- und Jugendchor

Freitag, 18.10. - Hl. Lukas, Evangelist

19.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier (Seelenamt f. Erna Schätzle + Seelenamt f. Manfred Kolinski + Franz Bohner – Jahrtag + verst. Angeh. der Fam. Bohner u. Semling + Beate Moser + Rosa Schmider + Fam. Walter u. Uhl + verst. Angeh. der Fam. Göppert u. Zeferer + Karolina, Wendelin u. Maria Melzer + Maria Oehler + Alfred Schätzle)

18.30 Uhr Hofstetten:

Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier (Seelenamt f. Landolin Laifer + Luise u. Josef Krämer Heizmannhof u. Theresia u. Andreas Schwendemann + Heinrich Krämer Hinterniederhof u. alle verst. Angeh. + Verst. Schulkameraden des Jahrg. 1941 + Wendelin u. Mandred Dold + Leopold Giesler u. alle Verst. v. Gieslerhof)

Samstag, 19.10. - Hl. Johannes de Brébeuf, Isaak Jogues, Priester und Gefährten

10.00 Uhr Haslach:

Weg der Versöhnung mit den Firmanden

19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier zum Sonntag (Feier des Kirchweihfestes), mitgestaltet vom Kirchenchor mit Taizé-Liedern; (kein Rosenkranz, der Kirchenchor singt sich ein) (gest. Jahrtag für Wilhelm Fix u. Karolina geb. Becherer, Theresia Gutmann von der Pfauß und Valentin Brüggemann + Hermann Müller u. Albert Schoch, best. von den Schulkameraden Jahrg. 1930/31)

19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier zum Sonntag, mitgestaltet von der Musikkapelle (Anton u. Katharina Neumaier u. Angeh. + Heinrich Schätzle + Rudi Lange u. verst. Angeh. + Verst. des Schuljahrgangs 1939 + Wendelin Borho, verst. Eltern u. Angeh. + Andreas Walter u. alle Verst. vom Lixenhof)

Sonntag, 20.10. - Kirchweihstag

08.30 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier

08.30 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier; anschl. Rosenkranzgebet

10.15 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier

10.15 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier; Kinderkirche im Kasten (Thema: "Franziskus")

13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

14.30 Uhr Steinach: Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen: Felix Benz, Elias Lutz, Sam Malu Malinowski, Luis Xaver Allgaier; Mateo Lehmann

19.00 Uhr Haslach:

Rosenkranzandacht, gestaltet von der Kath. Frauengemeinschaft

Dienstag, 22.10.

Sel. Johannes Paul II., Papst

18.30 Uhr Fischerbach:

Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier (verst. Mitglieder der Kath. Frauengemeinschaft + Theresia u. Gottfried Eble u. Angeh.)

19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier (Seelenamt f. Petra Drumm)

Mittwoch, 23.10. - Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester,

07.35 Uhr Steinach:

Schülerwortgottesdienst

07.40 Uhr Fischerbach:

Schülerwortgottesdienst

07.45 Uhr Hofstetten:

Schülergottesdienst

15.00 Uhr Haslach:

Rosenkranzgebet in der Loreto-Kapelle

Donnerstag, 24.10. - Hl. Antonius Maria Claret, Bischof von Santiago in Kuba, Ordensgründer

18.00 Uhr(!) Steinach:

Eucharistiefeier in der Wendelinuskapelle (Josef u. Sofie Beck, Josef u. Hermine Schöner, Wilhelm u. Erna Beck u. Josef Kienzler)

19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier (gest. Jahrtag für Maria Magdalena Uhl geb. Link + gest. Jahrtag für Maria Burger von der Eichhalde + gest. Jahrtag für Anton Grießbaum u. Maria Anna geb. Sackmann von der Eichhalde + Rudolf Prinzbach, Albert Müller u. verst. Angeh. vom Hinterdorf)

Freitag, 25.10.

19.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier (Paul Acker – Jahrtag + Michael Knupfer u. verst. Angeh. + Anne Suhm + Fritz u. Theresia Kilgus + P. u. J. Ochs)

18.30 Uhr Hofstetten:

Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier (Berthold Suhm + Josef u. Anna Neumaier u. alle Verst. vom Mittelberg + alle Verst. vom Krämerhof + Erhard Gühr best. von den Schulkameraden + Erhard u. Maria Krämer u. alle Verst. vom Rothof + Wendelin u. Karolina Krämer, Bühl)

Samstag, 26.10.

17.00 Uhr Haslach:

Beichtgelegenheit

18.15 Uhr Steinach:

Rosenkranzgebet in der Kirche

19.00 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier zum Sonntag (Erika Bächle-Jahrtag + Gottfried Bächle + Paulina Bächle, Eltern u. Angeh. + Franziska Eisenmann, Eltern u. Geschwister + Eugen Schnaitter u. Angeh. + Adolf Roser u. verst. Angeh. + Verst. vom Vogelsberg u. Löchlehof + Gottfried Schmid, Hans-Georg Fischer, Johann Schmieder u. verst. Angeh. + verst. Schulkameraden des Jahrg. 1942/43 + Augustin Benz + Ludwig u. Franziska Bächle u. gefallenen

Sohn Eugen Bächle + Franz u. Eugen Zahn u. Angeh. + für die verst. Senioren + Fam. Rauer – Eisenmann u. Angeh. + Theresia Eble u. alle Verst. vom Harderhof + Heinrich Schöner + verst. Schulkameraden d. Jahrg. 1947/48 + Franz Schätzle u. Angeh. + Erwin u. Klara Waidle + Monika Roser u. Angeh. + Verst. der Fam. Rißler + Magdalena u. Hermann Schorn u. Angeh. + Helene u. Josef Schwarz u. Angeh.)

19.00 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier zum Sonntag (Maria, Egon u. Justina Metzger)

Sonntag, 27.10. - Weltmissionssonntag

Missio-Kollekte

08.30 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier

08.30 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier

10.15 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier

10.15 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier

10.30 Uhr Mühlenbach:

Wortgottesdienst für Kinder und Kleinkinder bis einschl. 2 Schuljahr und deren Familien)

13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

14.30 Uhr Hofstetten:

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen: Tim Schmieder und Annika Brucker

19.00 Uhr Haslach:

Rosenkranzandacht, gestaltet von der KAB

Rosenkranzgebete in Mühlenbach:

35 min vor der Eucharistiefeier

Hinweise / Termine / Veranstaltungen

Firmvorbereitung 2013 – „Weg der Versöhnung“

Liebe Firmanden,

am **Samstag, 19. Oktober 2013** „gehen“ wir den „Weg der Versöhnung“. Wir treffen uns hierzu um 10 Uhr in der Kirche St. Arbogast in Haslach. Bitte denkt daran Euren Firmpass, Tagebuch (Firmvorbereitung Taizé) oder Heft (Firmvorbereitung Schramberg), Schreibzeug und Klebestift mitzubringen. Wir enden um ca. 12 Uhr. Wer an diesem Termin nicht teilnehmen kann, muss dies vorab mitteilen, damit wir einen Ersatztermin mit Pfarrer Helmut Steidel oder mit Kooperator Klaus Klinger ausmachen können.

Bitte denkt auch daran, dass Ihr für die Firmpaten, die nicht in unserer Seelsorgeeinheit wohnen, einen Patenschein vorlegen müsst. Den gibt es bei den jeweiligen Wohnortpfarrämtern Eurer Paten.

Petra Steiner, Gemeindereferentin

Aufruf der deutschen Bischöfe zum Weltmissionssonntag 2013

Liebe Schwestern und Brüder,

„Ich will euch Zukunft und Hoffnung geben“: Unter dieser Zusage aus dem Buch des Propheten Jeremias steht der Sonntag der Weltmission, den die Katholiken in Deutschland in diesem Jahr am 27. Oktober feiern. Er ruft weltweit zur Solidarität mit den ärmsten Diözesen in Afrika, Asien und Ozeanien auf. Er lässt uns unsere Verbundenheit mit den Christen auf der ganzen Welt spüren und erinnert an den gemeinsamen Auftrag: Wir sind gerufen, das Evangelium in alle Welt zu tragen, damit die Menschen den liebenden Gott in ihrem Leben erfahren.

In diesem Jahr blicken wir besonders auf die Kirche in Ägypten. Etwa zehn Prozent der Bevölkerung dort gehören den christlichen Kirchen an. Oft werden sie benachteiligt und diskriminiert. Nach dem sogenannten „Arabischen Frühling“ ist ihre Situation nicht leichter geworden.

Gemeinsam mit unserem Hilfswerk Misio rufen wir deshalb anlässlich des Weltmissionssonntags zur Solidarität mit unseren Glaubensgeschwistern in Ägypten auf.

Liebe Schwestern und Brüder, helfen Sie mit, dass der Glaube in Ägypten und anderen Teilen der Welt wachsen kann und auch unter schwierigen Bedingungen Hoffnung gibt. Wir bitten Sie um Ihr Gebet und Ihre großzügige Spende bei der Kollekte am Weltmissionssonntag.

Für das Erzbistum Freiburg
Erzbischof Dr. Robert Zollitsch
Apostolischer Administrator

Kinderbibelnachmittag



Er findet am Samstag, den 19. Oktober 2013 von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kasten, bei der Kath. Kirche in Haslach, statt.

Dieses Mal wollen wir eine Geschichte aus der Bibel, in der Wasser in Wein verwandelt wird, hören: „Die Hochzeit zu Kanaan“.

Eine Bastelarbeit steht wie immer auch auf dem Programm. Natürlich darf auch das Singen, Spielen und Lachen nicht zu kurz kommen. Es sind Kinder ab dem 3. Lebensjahr eingeladen. Auch Geschwister sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Dich Heidi, Steffi, Stephan, Anette und Elfriede (das Kollping-Team des Kibas)



Nähere Informationen:
Steffi Ziehms 977925, Heidi Binz 2510, Elfriede Stöhr 9789711



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

Freitag, 18. Oktober 2013:

10.30 Uhr Ökumenischer Erntedankgottesdienst der Carl-Sandhaas-Schule

17.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Alfred-Behr-Haus, Mühlenbacher Straße 11

Sonntag, 20. Oktober 2013

10.10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Christian Meyer) – Orgel: Christiane Bergsträsser Der Kirchenchor singt im Gottesdienst.

Kollekte für Kirchenchor anschließend: Gemeindeversammlung mit Vorstellung der Kandidierenden für die Kirchengemeinderatswahl am 01.12.2013

19.00 Uhr Bibelstunde „Mit Blick zum Himmel leben“ (Jak. 5,1-12)

Ganz herzlich lädt der Evangelische Verein für innere Mission Augsburgischen Bekenntnisses e.V. zu dieser Veranstaltung im Evangelischen Gemeindehaus ein!



Evangelischer Verein für innere Mission Augsburgischen Bekenntnisses e.V.

Ev. Pfarramt
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,
Tel. 07832-979590, Fax: 979591
email: haslach@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-haslach.de

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!

Pfarrer: Christian Meyer,
email: christian.meyer@kbz.ekiba.de
Sprechstunden nach Vereinbarung

Dienstag, 22. Oktober 2013:

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

Mittwoch, 23. Oktober 2013:

15.00 Uhr KEIN KONFIRMANDENUNTERRICHT (Praktika der Konfirmanden)

17.30 Uhr Gottesdienst im Alfred-Behr-Haus, Mühlenbacher Str. 11 (Pfr. Meyer / Konfirmanden)

20.00 Uhr Treffen des Hausbibelkreises, Kontakt: Christel Henniger, Tel.: 07832-5991

Freitag, 25. Oktober 2013:

16.30 Uhr Jungchar

Sonntag, 27. Oktober 2013

10.10 Uhr Gottesdienst mit Konfirmationsjubiläum (Pfarrer Christian Meyer) – Orgel: Eva Bayer-Lay
Kollekte für Notfallseelsorge, Kirchl. Dienst in der Arbeitswelt, Kirchl. Dienst auf dem Lande
anschließend: Kirchenkaffee

Einladung zur Gemeindeversammlung am 20. Oktober 2013

Tagesordnung

Begrüßung

TOP 1: Vorstellung der Kandidierenden zur Kirchenwahl 2013

TOP 2: Anregungen, Fragen, Wünsche aus der Gemeinde

Abschluss

gez. Ernst Haiss

Vorsitzender der Gemeindeversammlung

lung



Advent-Gemeinde

Teeniebibelkreis:

Wir laden herzlich junge Menschen ein, die schon immer wissen wollten:

- was in der Bibel steht.
- was sie über Gott sagt.

Außerdem sprechen wir über lebensnahe Themen wie Freundschaft, Liebe und vieles mehr. Kurz, über alles was Jugendliche und junge Menschen bewegt.

Anschließend knabbern wir noch etwas und unterhalten uns über Themen, die uns interessieren.

Dienstag, 22.10.2013 um 17:30 Uhr in der Ringstraße 4.

Infos bei Ramona Gampe (Tel.: 0170 – 6624396) oder bei Pastor Willi Tytschina (Tel: 0151 – 44065803).

Nimm Jesus – Vortragsreihe

Unter der Thematik „Nimm Jesus“ wird ab dem 25.10.2013 im Bürgersaal Haslach, Sandhaasstr. 8, eine öffentliche Vortragsreihe stattfinden. Die beiden Redner, Björn Reinhold und Willi Tytschina, beide Pastoren, wollen durch ihre natürliche und begeisternde Art zeigen, wie der Glaube ganz praktisch im Alltag hilft.

Jesus Christus – war er ein Träumer, ein Weltverbesserer? Oder steckt in ihm nicht doch eine übernatürliche Kraft, die das Leben eines Menschen verändern kann? Welches Geheimnis steckt hinter seinem Leben und seiner Lehre? Gibt es eine Verbindung zwischen ihm und dem Glück des Menschen? Nimm Jesus! Egal, wer oder was sie sind, ihr Leben wird sich positiv verändern! Versuchen Sie es einfach!

10 gewinnbringende Themen, die den Weg zu einem erfüllten Leben zeigen.

Die Themen der einzelnen Vorträge:

• **Freitag, 25.10.2013, 19:30 Uhr**

Sehnsucht nach Unsterblichkeit
Hoffnung ohne Illusion

• **Samstag, 26.10.2013, 19:30 Uhr**

Wohin treibt die Welt?
Uralte Prophezeiungen und ihre Bedeutung

• **Sonntag, 27.10.2013, 19:30 Uhr**

Vertrauensvoll in die Zukunft
Das Beste kommt noch!

• **Montag, 28.10.2013, 19:30 Uhr**

Woher kommt das Böse?
Ein Blick hinter die Kulissen

• **Dienstag, 29.10.2013, 19:30 Uhr**

Von Schuld und Sorgen befreit
Frieden und Vergebung finden

• **Mittwoch, 30.10.2013, 19:30 Uhr**

Verantwortungsvoll handeln
Angebote Gottes für ein erfolgreiches Leben

• **Donnerstag, 31.10.2013, 19:30 Uhr**

Ein geschenkter Tag
Zeit für das Wesentliche

• **Freitag, 01.11.2013, 19:30 Uhr**

Tod und was dann?
Hoffnung über das Grab hinaus

• **Samstag, 02.11.2013, 09:30 Uhr**

Wer war Jesus von Nazareth?
Erfüllte Prophetie bestätigt ihn als Messias

• **Samstag, 02.11.2013, 19:30 Uhr**

Geboren aus Wasser und Geist
Start in ein neues Leben
Jeder ist willkommen. Unverbindlich. Kostenlos.

Info:

Familie Gampe

Telefon: 0 78 32 – 99 49 00

Gruppe Haslach im Internet unter:

<http://haslach.sta-lahr.de>



Neuapostolische Kirche

Samstag, den 19. Oktober

Generalprobe für das Jubiläumskonzert (siehe Probenplan)

Sonntag, den 20. Oktober

09.30 Uhr Gottesdienst
17.00 Uhr Konzert zum Jubiläum „150 Jahre Neuapostolische Kirche“ in der Stadthalle in Kehl, Großherzog-Friedrich-Str.19 mit den Bezirken Offenburg und Straßburg (Einlass ab 16.00 Uhr, Eintritt frei)

Donnerstag, den 24. Oktober

20.00 Uhr Gottesdienst des Bezirksevangelisten Jehle in Gengenbach, Hansjakobstraße 24

Neuapostolische Kirche im Internet:

www.nak-offenburg.de

www.nak-sued.de



Jehovas Zeugen
Versammlung Haslach

Samstag, 19. Oktober 2013

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag
Thema: „Glücklich trotz Hunger - Wie ist das möglich?“ – Matthäusevangelium 5:3-6

18.45 Uhr: Wachturm-Bibelstudium
Thema: „Umsorgt und ermuntert einander“ – Hebräerbrief 10:24

Mittwoch, 23. Oktober 2013

19.00 Uhr: Bibelkurs über das Bibelbuch Jeremia:

Thema: „Fürchte dich nicht“ – Jeremia 15:20-21

19.35 Uhr: Theokratische Predigtenschule

Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:

07832 - 3232

Jehovas Zeugen im Internet:

www.jw.org

**Haben Sie Ihr
Mitteilungsblatt
nicht erhalten?**

**Oder bekommen Sie
es unregelmäßig?**



**Kontaktieren Sie
uns unter:**



0 800 / 5 13 13 13
(gebührenfrei)



leserservice@reiff.de

Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8
Sprechzeiten: Di. u. Do. 14.00-16.00 Uhr
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr
Telefon 9740988
Mobil 0157-88444840
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.
Sandhaasstraße 6, (Villa)
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung 978-482
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Dorfhilfe und Familienpflege 978-483
Dienstag 9 - 11.30 Uhr, Freitag 14.30 - 16.30 Uhr
Einsatzleitung:
Michaela Vetter,
Otto-Göller-Straße 18, Haslach 0175 273 04 55
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4
- Caritas Sozialdienst 99955-200
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220
- Schwangeren Beratung 99955-225
- Psychologische Beratungsstelle
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus
Mühlenbacher Straße 11 97480-0
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntstift,
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82,
- Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V.
Sandhaasstraße 2 9956-0
- Pflege-Pension - eine Pension für Menschen,
die Hilfe und Pflege brauchen 9956-22
- Hilfe für Familien 9956-26
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach
Eisenbahnstraße 58 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal
Hausach, Eisenbahnstraße 58, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)
Unterstützung von Kriminalitätsopfern
und zur Verhütung von Straftaten 07831 9699991
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung
Montag 14-16 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr
Kontakt 0781/9193480

Die Baurechtsbehörde der Stadt Haslach bittet um Beachtung der folgenden Hinweise des Ministeriums für Verkehr und Infrastruktur zur Rauchwarnmelderpflicht in Baden-Württemberg:

In Deutschland sterben jährlich ca. 600 Menschen an Bränden, die Mehrheit davon in Privathaushalten. Viele dieser Opfer könnten vermieden werden, wenn Wohnungen mit Rauchmeldern ausgestattet wären, da der Einbau von Rauch- bzw. Brandmeldern eine wirksa-

me Präventionsmaßnahme darstellt, da sie Wohnungen permanent überwachen und ein Gefahrenzustand durch Feuer bzw. Rauch akustisch anzeigen. Der Landtag von Baden-Württemberg hat deshalb mit dem Gesetz zur Änderung der Landesbauordnung (LBO) vom 16. Juli 2013 beschlossen, dass Aufenthaltsräume, in denen bestimmungsgemäß Personen schlafen, sowie Rettungswege von solchen Aufenthaltsräumen in derselben Nutzungseinheit, jeweils mit mindestens einem Rauchwarnmelder auszustatten sind (§ 15 Abs. 7 LBO).

Ab wann gilt die Verpflichtung?

Das Gesetz wurde am 22. Juli 2013 im Gesetzblatt verkündet. Damit gilt die

Verpflichtung, wenn die Baugenehmigung nach diesem Tag erteilt wurde. Soweit keine Baugenehmigung erteilt wurde, z.B. bei Bauvorhaben im Kenntnisgabeverfahren, gilt die Verpflichtung, wenn das Gebäude bis zu diesem Tag noch nicht bezugsfertig war. Alle anderen Gebäude gelten als bestehende Gebäude.

Gibt es eine Übergangsfrist?

Eigentümerinnen und Eigentümer bestehender Gebäude sind verpflichtet, diese bis zum 31. Dezember 2014 entsprechend auszustatten.

Wer ist für den Einbau und die Betriebsbereitschaft der Melder verantwortlich?

Der Einbau der Rauchwarnmelder obliegt den Bauherren und Bauherren. Bei bestehenden Gebäuden sind die Eigentümerinnen und Eigentümer für den Einbau verantwortlich. Die Verpflichtung der Eigentümerinnen und Eigentümer erstreckt sich ggf. auch auf den Austausch nicht mehr funktionsfähiger Rauchwarnmelder durch neue Geräte. Der Einbau von Rauchwarnmeldern ist verfahrensfrei (vgl. Nr. 2 Buchstabe e des Anhangs zu § 50 Abs. 1 LBO).

Die Sicherstellung der Betriebsbereitschaft obliegt den unmittelbaren Besitzerinnen und Besitzern, es sei denn, die Eigentümerin oder der Eigentümer übernimmt diese Verpflichtung selbst. Bei Mietwohnungen liegt es also in der Regel in der Verantwortung der Mieterin oder des Mieters als Wohnungsbesitzerin oder -besitzer, zum Beispiel einen Batteriewechsel an den Rauchwarnmeldern rechtzeitig durchzuführen. Besondere behördliche Überprüfungen des Einbaus, die über die allgemeine Bauaufsicht hinausgehen, sowie wiederkehrende Kontrollen sind nicht vorgesehen. Es liegt in der Verantwortung der jeweiligen Verpflichteten, für die Installation sowie für die Betriebsbereitschaft der Rauchwarnmelder Sorge zu tragen.

In welchen Räumen müssen Rauchwarnmelder installiert werden?

Alle Aufenthaltsräume, in denen bestimmungsgemäß Personen schlafen, sowie Rettungswege von solchen Aufenthaltsräumen in derselben Nutzungseinheit (z.B. Flure

und Treppen innerhalb von Wohnungen) sind jeweils mit mindestens einem Rauchwarnmelder auszustatten. Solche Aufenthaltsräume finden sich als Schlafzimmer, Kinderzimmer oder Gästezimmer insbesondere in Wohnungen, aber auch in anderen Gebäuden, wie z.B. in Gasthöfen und Hotels, Gemeinschaftsunterkünften, Heimen oder Kliniken.

In welcher Weise müssen Rauchwarnmelder installiert werden?

Die Rauchwarnmelder müssen so eingebaut oder angebracht werden, dass Brandrauch frühzeitig erkannt und gemeldet wird. Genaue Angaben zur Standortwahl, Montage und Wartung sind in den Herstelleranweisungen enthalten, die zusammen mit den Rauchwarnmeldern geliefert werden. Nach diesen Anleitungen können Rauchwarnmelder einfach mit Schrauben, Dübeln oder Spezialklebstoff montiert werden. Dabei müssen die Informationen der Herstellerfirmen auch den Mieterinnen und Mietern bereitgestellt werden, damit sie die erforderliche Inspektion der Rauchwarnmelder und die Funktionsprüfung der Warnsignale sowie gegebenenfalls den Austausch der Batterien durchführen können.

Welche Eigenschaften müssen die zu installierenden Rauchwarnmelder haben?

Rauchwarnmelder werden nach der Norm DIN EN 14604 in Verkehr gebracht und tragen ein entsprechendes CE-Zeichen.

Dürfen bereits installierte Melder weiter benutzt werden?

Bereits vorhandene Rauchwarnmelder dürfen grundsätzlich weiter benutzt werden. Sofern eine Mieterin oder ein Mieter schon Rauchwarnmelder installiert hatte, sollte sich die Eigentümerin oder der Eigentümer von der ordnungsgemäßen Ausstattung bzw. Installation und Betriebsbereitschaft überzeugen und dies dokumentieren. Allerdings ist die Eigentümerin oder der Eigentümer nicht verpflichtet, bereits vorhandene Melder weiter zu verwenden. Sind in den Aufenthaltsräumen bereits geeignete Brandmelde- oder Alarmierungsanlagen vorhanden, kann auf eine zusätzliche Installation von Rauchwarnmeldern verzichtet werden.

Müssen Rauchwarnmelder vernetzt werden?

Nein. Bei sehr großen Nutzungseinheiten kann eine Vernetzung der Rauchwarnmelder innerhalb einer Nutzungseinheit sinnvoll sein, gefordert ist sie jedoch nicht.

Muss die Betriebsbereitschaft auch bei Abwesenheit der Nutzer gewährleistet sein?

Der Rauchwarnmelder soll ausschließlich Menschen warnen, die sich in der vom Brand betroffenen Nutzungseinheit (Wohnung) aufhalten. Rauchwarnmelder sind weder geeignet, noch dazu bestimmt, Sachwerte zu schützen oder einer Brandausbreitung vorzubeugen. Wenn sich keine Menschen in dieser Nutzungseinheit aufhalten, darf die Betriebsbereitschaft sogar für diesen Zeitraum (z.B. Urlaub) unterbrochen werden; dies kommt jedoch nur in Betracht, wenn es technisch möglich ist und nicht die Eigentümerin oder der Eigentümer die Verpflichtung zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft übernommen hat.

Gibt es Rauchwarnmelder für Menschen mit Gehöreinschränkungen?

Für Menschen mit Gehöreinschränkungen gibt es Rauchwarnmelder, die mit Blitzeinrichtungen und Rüttelkissen verbunden werden. Das Gesetz schreibt jedoch nur einen Mindestschutz durch die Eigentümerin oder den Eigentümer mit herkömmlichen batteriebetriebenen Rauchwarnmeldern nach DIN EN 14604 vor. Zur Anbringung solcher technischer Zusatzausstattung für gehörlose oder hörgeschädigte Mieterinnen oder Mieter ist die Eigentümerin oder der Eigentümer nicht verpflichtet, der Einbau ist jedoch zu dulden.

Ergänzende Hinweise und Empfehlungen:

Rauchwarnmelder können über Netzstrom oder mit Batterie betrieben werden. Bei Geräten mit Batteriebetrieb ist zu unterscheiden zwischen solchen, die mit handelsüblichen Batterien betrieben werden, die von der Benutzerin oder vom Benutzer auszuwechseln sind, und solchen mit fest eingebauten Langzeitbatterien; letztere müssen bei leeren Batterien komplett ausgetauscht werden. Bei allen Betriebsarten sollte jedenfalls das von der Herstellerfirma empfohlene Datum für den Austausch der Geräte beachtet werden, da die Zuverlässigkeit durch Verschmutzung des optischen oder photoelektrischen Systems sowie durch Alterung der Bauteile nach etwa zehn Jahren sinkt.



Das Landratsamt Ortenaukreis – Untere Gesundheitsbehörde – informiert:

Erinnerung für die Betreiber von Kleinanlagen (Eigenwasserversorgungsanlagen) zur Durchführung von Trinkwasseruntersuchungen

Das Landratsamt Ortenaukreis weist auch in diesem Jahr die Betreiber von Kleinanlagen auf die wichtigsten Betreiber- und Untersuchungspflichten hin. Am 14.12.2012 ist die zweite Änderung der Trinkwasserverordnung 2001 in Kraft getreten. Für die Betreiber von Kleinanlagen ist insbesondere die regelmäßig wiederkehrende Untersuchungspflicht des Trinkwassers auch künftig ein wesentlicher Bestandteil. Hierzu wird um Beachtung des nachstehenden Textes gebeten:

Betrieb von Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung:

- Zu den Kleinanlagen zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m³ Trinkwasser entnommen werden. Es wird zwischen Anlagen unterschieden, die Wasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit abgeben (§ 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV) und solchen, die das Wasser zur eigenen Nutzung entnehmen (§3 Nr. 2 Buchstabe c TrinkwV).

- Die mikrobiologischen und chemischen Anforderungen an das Trinkwasser richten sich nach den §§ 5-7 der Trinkwasserverordnung.

- Trinkwasseruntersuchungen sind von allen Betreibern von Kleinanlagen in Eigenverantwortung durchführen zu lassen.

Bei den Anlagen zur Eigennutzung (Anlagen nach Buchstabe c) bestimmt

das Gesundheitsamt den Untersuchungsumfang, wie folgt:

a) Jährlich:

Koloniezahl bei 22° und 36° C, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken, Färbung, Trübung (NTU), Geruch, Geschmack, Ammonium, Oxidierbarkeit, elektrische Leitfähigkeit, pH-Wert

b) In höchstens 3-jährigen Abständen:

Eisen, Mangan, Nitrat, Calcitlösekapazität, Säurekapazität, Calcium, Magnesium und Kalium.

Für Anlagen mit Abgabe an Dritte im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit (Anlagen nach Buchstabe b) gilt der gesetzlich vorgeschriebene Untersuchungsumfang nach Anlage 4 der Trinkwasserverordnung, sofern nichts anderes bestimmt ist.

Sofern bei Abgabe des Trinkwassers im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit auch Wasser über eine Großanlage zur Trinkwassererwärmung abgegeben wird, die Duschen oder andere Einrichtungen zur Vernebelung enthalten, sind zusätzlich Untersuchungen auf Legionellen durchführen zu lassen (s. § 14 i.V. mit Anlage 4 TrinkwV). In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass vermieteter Wohnraum auch unter die gewerbliche Nutzung fällt. Welche Hausinstallationen unter „Großanlagen zur Trinkwassererwärmung fallen, wird im Folgenden erläutert:

Als „Großanlage zur Trinkwassererwärmung“ werden Anlagen bezeichnet, die

a. jeweils einen Speicher – Trinkwasserwärmer oder zentralen Durchfluss-Trinkwasserwärmer jeweils mit einem Inhalt von mehr als 400 Litern oder

b. einen Inhalt von mehr als 3 Litern in mindestens einer Rohrleitung zwischen Abgang des Trinkwasserwärmers und der am weitest entfernt gelegenen Entnahmestelle aufweisen. Nicht berücksichtigt wird der Inhalt einer Zirkulationsleitung;

entsprechende Anlagen in Ein- und Zweifamilienhäusern zählen nicht zu Großanlagen zur Trinkwassererwärmung.

Die Ergebnisse der Untersuchung sind schriftlich oder auf Datenträgern aufzuzeichnen und müssen folgende Angaben beinhalten: Bezeichnung der Probeentnahmestelle und Zeitpunkt der Probenahme, Gemeinde, Straße, Hausnummer und das angewandte Untersuchungsverfahren.

Spätestens bis 31.12.2013 muss die Probenahme für alle Untersuchungen erfolgt sein. Der Betreiber der Wasserversorgungsanlage hat dafür Sorge zu tragen, dass die Untersuchungsergebnisse innerhalb von zwei Wochen nach dem Abschluss der Untersuchung dem Landratsamt Ortenau-

kreis, Badstraße 20, 77652 Offenburg, unverzüglich vorgelegt werden.

Aus verwaltungsökonomischen Gründen sollten die Befunde vom Untersuchungslabor elektronisch über das in Baden-Württemberg standardisierte Verfahren LABDÜS oder über eine andere kompatible Schnittstelle an das Landratsamt übermittelt werden. Eine solche Befundübermittlung ist kostenfrei.

Deshalb bittet das Landratsamt die Betreiber **dringend**, dem beauftragten Labor eine **Weiterleitungsvollmacht** zur Datenübermittlung an das Landratsamt zu erteilen.

Sofern dem Landratsamt die Untersuchungsergebnisse, insbesondere bei Abgabe an Dritte, nicht fristgerecht vorgelegt werden, kann eine gebührenpflichtige Untersuchungsanordnung erfolgen.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Nichtdurchführung der vorgeschriebenen Trinkwasseruntersuchung eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Außerdem wird auf die geänderte Anzeigepflicht nach § 13 Absatz hingewiesen, wonach der Unteren Gesundheitsbehörde die Inbetriebnahme, die Veränderung, die Außerbetriebnahme sowie der Eigentumswechsel einer Kleinanlage anzuzeigen ist.

Darüber hinaus besteht für Betreiber von Anlagen, die Trinkwasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit abgeben (§ 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV) eine Informationspflicht gegenüber den versorgten Abnehmern über die Wasserqualität und ggf. über durchgeführte Aufbereitung des Wassers.

Ihr Ansprechpartner beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, während der Geschäftszeit ist:

Herr Jürgen Burg; Tel. 0781/805 9668; E-Mail: juergen.burg@ortenaukreis.de

Der Wortlaut der geänderten **Trinkwasserverordnung** kann unter der Homepage des Umweltbundesamtes oder des DVGW abgerufen werden.



**Badischer
Landwirtschaftlicher
Hauptverband e.V. (BLHV)
Bezirksgeschäftsstelle**
77855 Achern, Illenauer Allee 55
Tel: 07841 / 2075-0,
Fax: 07841 / 601680

Sprechtage:

**Montag, den 28. Oktober 2013
von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus,
Kinzigstr. 8 in Bollenbach**

Die Sprechtagbesucher für alle Sprechtag werden um telefonische Terminvereinbarung gebeten.

Sprechtag, für die keine Anmeldungen vorliegen, finden nicht statt.

**LANDFRAUEN IM VERKAUF:
MIT COACHING ZUM ERFOLG**

Viele LandFrauen sind im Verkauf aktiv: im (eigenen) Hofladen, auf dem Wochenmarkt, in der Weinwerbung, als Angestellte im Einzelhandel vor Ort - oder sie sind auf der Suche nach einem Einstieg in eine Verkaufstätigkeit. Diese Frauen will das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden mit seiner dreitägigen Schulung unterstützen. Themen sind: Verkaufstraining, Körpersprache, Warenpräsentation, Werbeideen entwickeln etc.

Die 3-tägige Schulung findet in Offenburg statt, und zwar am 21. und 28. Januar sowie am 04. Februar 2014 (drei Dienstage). Die Teilnahmegebühr beträgt ca. 138,00 €. Gefördert wird die Maßnahme über das Projekt „Innovative Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum“ des Landes Baden-Württemberg und der EU. Weitere Informationen unter www.landfrauenverband-suedbaden.de. Interessentinnen sollten sich möglichst bald melden beim LandFrauenverband Südbaden, Bildungs- und Sozialwerk e.V., Tel. 0761-2713328 oder unter landfrauenverband@blhv.de.

**Der VdK Sozialrechtsschutz
gGmbH informiert:**

Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Krellmann findet statt in **Hausach im Rathaus, Hauptstr. 40, 2.OG, Zimmer 6 (Trauzimmer)**, am Mittwoch, den, 06. November 2013 von 9.00 - 11.00 Uhr. Bitte um vorherige Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr.: 0781 / 92 36 68 – 0.

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Für Fragen oder Infos erreichen Sie die VdK SRgGmbH Geschäftsstelle in OG.

**5 Jahre Alfred-Behr-Haus –
und weiter geht's !**

Im Rahmen unseres Jubiläums wollen wir Sie herzlich einladen zu einer **"Wort-Gottes-Feier"** in der Kapelle des Alfred-Behr-Hauses am **Freitag, den 18. Oktober um 17:30 Uhr**. Wir freuen uns auf Sie.



Hauskrankenpflegekurs

Pflegen Sie zu Hause, in der Nachbarschaft oder sind sie sonst irgendwo in einer Betreuung?

Die Sozialstation Haslach bietet einen Kurs in häuslicher Pflege an, hier lernen sie Grundkenntnisse in der Pflege, der Betreuung, Hilfsmittel und deren richtigen Umgang kennen. Aber auch wertvolle Tipps aus dem Pflegealltag. Sie erhalten Kenntnisse über das Krankheitsbild Demenz aber auch wie Schwer-, Langzeitkranke und Sterbende zu begleiten sind.

In dem Kurs wird sehr viel Wert auf den praktischen Teil, d.h. üben am Pflegebett gelegt.

Sie können ihre Fragen und Sorgen besprechen.

Der Kurs erstreckt sich über 12 Abende, Dienstag und Donnerstag.

Beginn am 7.11.2013 um 20.00 Uhr – 22.00 Uhr in der Tagespflege in Haslach.

Die Kursgebühr beträgt 115.-€ und wird von den Krankenkassen erstattet. Anmeldung erfolgt bei der Sozialstation Haslach Tel. 07832/978480

Initiative Eine Welt / Weltladen

Wir laden Sie zum Probieren ein.

Vor 15 Jahren, im September 1998, haben wir zum ersten Mal unsere Türen geöffnet - damals noch Am Schafsteg; seit 2009 finden Sie uns in der Sandhaasstraße 2.

Derzeit engagieren sich 25 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Weltladen und einmal im Monat auch auf dem Wochenmarkt. Manche von uns tun das, weil sie sich für mehr Gerechtigkeit in der Welt einsetzen oder weil sie nach Beendigung des Berufslebens aktiv bleiben wollen. Andere suchen Abwechslung vom beruflichen Alltag. Schülern bietet das Mittun im Weltladen die Möglichkeit, sich mit den Themen Welthandel und Globalisierung vertraut zu machen. In jedem Fall erfahren wir viel hinsichtlich des Anbaus von Lebensmitteln und der Herstellung und Verarbeitung von Produkten.

Wir freuen uns über alle, die bei uns einkaufen, weil es ihnen wichtig ist, dass die Erzeuger einen fairen Preis erhalten, dass es keine ausbeuterische Kinderarbeit gibt, dass Produkte ökologisch angebaut werden und weil sie die hohe Qualität der Lebensmittel und Handwerksartikel schätzen.

Zum 15jährigen Bestehen des Weltladens wünschen wir uns, dass die Not-

wendigkeit gerechter und partnerschaftlicher Handelsbeziehungen sich noch mehr in den Köpfen der Menschen verankert. In einer Aktionswoche vom 21. bis 25. Oktober werden wir deshalb aus Anlass des 15jährigen Bestehens des Weltladens täglich ein Produkt zur Verkostung anbieten. Und auf alle Einkäufe geben wir Ihnen 15 Prozent Rabatt.

Und wenn Sie nicht nur bei uns einkaufen, sondern auch gerne einen Teil Ihrer Zeit ehrenamtlich zur Verfügung stellen wollen, sprechen Sie uns einfach unverbindlich an. Informationen zu unserer Arbeit und zum fairen Handel finden Sie auch unter

www.weltlaeden-kinzigtal.de.



Vortrag Jungs fordern uns heraus Vortrag mit Austausch - für Eltern von Jungs jeden Alters

Viele Jungs lieben Wettstreit, Kämpfe, Computerspiele. Jungs geraten wesentlich häufiger in Schwierigkeiten als Mädchen. Manche Jungs wiederum sind eher ruhig, bedächtig, empfindsam. Was ist wichtig für das „Jungesein“ und das „Mann-werden“? Was brauchen Jungs dazu von ihrem Vater, von ihrer Mutter? Wie könnte ein sinnvoller Umgang mit dieser männlichen Energie, mit Kraft und Aggression aussehen? Was tun, wenn die Jungs wenig sprechen wollen, sich vielleicht zurückziehen?

An diesem Abend werden Antworten angeboten, um das „Innenleben“ und die Bedürfnisse von Jungs besser zu verstehen und sie dadurch gut in ihrer Entwicklung begleiten zu können.

Termin: **Dienstag, 22.10.2013**

Ort: Eugen Klausner Vereinsheim Hofstetten

Dozent: Thomas Brühl Praxis für Beratung, Psychotherapie (HPG) und Supervision

Zur Anmeldung oder bei weiteren Fragen wenden Sie sich an
Svenja Becker, 0781/ 28 94 56 29
elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de

AWO – Elternschule - Babysitter-Vermittlung

Die Elternschule verfügt im Raum Wolfach, Hausach, Haslach, Zell a.H und Umgebung über einen Babysitterdienst. Jugendliche ab 14 Jahre, die einen Job als Babysitter suchen und über diesen Dienst vermittelt werden möchten, nehmen zunächst an einem Babysitterkurs teil. Hier erhalten sie grundlegen-

de Kenntnisse über den Umgang mit Babys und Kleinkindern. Dazu gehören: erste Kontaktaufnahme zum Kind, entwicklungsbedingte und seelische Grundbedürfnisse des Kindes, Lieder, Verse, Fingerspiele, Wickeln, An- und Ausziehen, rechtliche Situationen.

Babysitter Vermittlung: für den Raum Wolfach, Hausach, Haslach, Hornberg
Svenja Becker, 0781/ 28945629 oder gerne per mail:

elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de

Für den Raum Zell aH und Umgebung:
Sybylle Nock 078357/ 54471



Diakonie Hausach

"Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 24. Oktober 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr zu einem Wohlfühlnachmittag mit Manuella im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

"Achterbahn der Gefühle"

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten trifft sich am **Donnerstag, 24. Oktober 2013** von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Sprechzeiten Beratungsdienst in Zell-Unterharmersbach

Das Diakonische Werk im Ortenaukreis bietet in der Ortsverwaltung Zell-Unterharmersbach in der Hauptstr. 173 am **Donnerstag 24.10.2013** von 14.00 – 16.00 Uhr eine Beratung für Migranten, Aussiedler und Einheimische an.

Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich.

Weitere Termine und Informationen erhalten Sie über die Dienststelle Hausach, Tel. Nr. 07831 / 9669 – 0 oder über die Dienststelle Lahr Tel. 07821 / 959017.

Diabetiker-Selbsthilfegruppe Mittleres Kinzigtal Hausach

Der für 23.10.2013 geplante Vortrag „Diabetes und Augen“ wird wegen Terminproblemen der Referentin **verschoben auf November 2013**. Der neue Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Statt dessen wird der für November vorgesehene Vortrag vorgezogen.

Wir laden ein am **Mittwoch, 23. Oktober 2013**: Neues aus der Industrie für Diabetiker

Referentin: Frau Gebele, Diabetesassistentin, Klinik Hohenfreudenstadt
Wann: 19:00 Uhr
Wo: Gasthof „Schwarzwälder Hof“, Hausach, Hegerfeldstraße
Gäste sind herzlich willkommen.
Ansprechpartner: Albert Harter, Zähringerstr. 7, 77756 Hausach, Tel: 07831/1899

Neue Selbsthilfegruppe gründet sich: Soziale Phobie – die Angst vor den anderen

Menschen mit einer Sozialen Phobie vermeiden Kontakte mit anderen aus Furcht, abgelehnt zu werden. Und da sie fürchten, dass man ihnen ihre Angst ansieht, wird diese weiter verstärkt – ein Teufelskreis. Hierzu soll eine neue Selbsthilfegruppe gegründet werden. Die Gruppe soll die Möglichkeit geben, über Probleme, die damit einhergehen zu reden. Betroffene, die sich für die Gruppe interessieren, sollten möglichst eine psychotherapeutische Behandlung abgeschlossen haben.

Das Gründungstreffen soll am Freitag, den 25.10.13 um 18:30 Uhr in Offenburg, Lange Str. 51, Amt für Soziale und Psychologische Dienste, 2. OG (Besprechungsraum) stattfinden. Interessierte sind herzlich eingeladen. Zwecks besserer Planung bitten wir um eine kurze telefonische Anmeldung bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Amt für Soziale und Psychologische Dienste des Landratsamtes unter 0781 805 9771.



Betreff: Informationsveranstaltung
Datum: **Montag, den 21.10.2013**,
Uhrzeit: 19.30 Uhr
Ort: Duravit-Design-Center, Werderstraße 36, 78132 Hornberg
Thema: Wohnraumbeleuchtung
Referent:

Prof. Dr.-Ing. Roland Greule, HAW-Hamburg, Fakultät DMI, Leiter der Lichtlabors
Roland Greule geboren 1955 in Nagold/Schwarzwald. 1978-1985 Studium Elektrotechnik und Lichttechnik an der TU Karlsruhe. 1993 Promotion zum Dr.-Ing an der TU Karlsruhe über Kontrast-schwellen bei transienter Adaptation. Seit 1992 Leiter der Lichtplanungsbüro Greule und des Steinbeis-Transferzentrum Licht. Seit 1996 Professor für Licht- und Beleuchtungstechnik an der HAW Hamburg.

Themenüberblick:

Prof. Greule informiert über das Thema Beleuchtung, speziell Wohnraumbeleuchtung und LEDs. Die Vortragsteilnehmer lernen die verschiedenen Leuchtentypen und deren Vielfalt (Direktes Licht, indirektes Licht, Stimmungslicht, farbiges Licht, LED-Leuchten) sowie die praktische Umsetzung kennen. Dabei wird auf die Lichtplanung großen Wert gelegt.

Inhalt des Vortrags:

- Einführung
- Wahrnehmung, Licht und Schatten
- Grundlagen der Lichtplanung
- Überblick über die verschiedenen Leuchtentypen (Direkt, Indirekt, Direkt/Indirekt)
- Einordnung von Leuchten in Kategorien wie „Klassische Leuchten“, „Moderne Leuchten“, „Dekorative Leuchten“
- Kurze Einführung in Begriffe Lichtmenge (Lumen) und Beleuchtungsstärken (Lux)
- Überblick über die verschiedenen Leuchtmittel (Halogenlampen, Energiesparlampen, LEDs)
- Kurze Einführung in den Begriffe Lichtfarben und Kelvin
- Einsatzbereiche von LEDs und LED-Leuchten
- Farbe und farbige Beleuchtung
- Erzeugung von Lichtstimmungen mit verschiedenen Leuchtentypen
- Kurzer Überblick über die Möglichkeiten der Lichtsteuerung
- Beispiele von Lichtplanungen

Der Eintritt ist frei

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.zukunft-bauen-ev.de oder vom Vorstand, Herrn Martin Eitel, Tel. 07832-9968-60 oder Herr Achim Lehmann, Tel. 07831-371.

ZUKUNFT BAUEN e. V., Engelstraße 22, 77716 Haslach,
Telefon 0 78 32 / 99 68-60,
www.zukunft-bauen-ev.de



Geänderter Anzeigenschluss

ist wegen dem Feiertag
Allerheiligen bereits am
Dienstag, 29. Oktober 2013

Anzeigen bis 12 Uhr an:

☎ 07 81 / 504-14 55 ☎ 07 81 / 504-14 69 @ anb.anzeigen@reiff.de

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg,
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19
E-Mail: bettina.dold@reiff.de

Ihr kostenloser **Aboservice:** Telefon 08 00 / 5 13 13 13